



**HERNANI**  
**CRÓNICA 2022-2023 KRONIKA**

# HERNANI

## CRÓNICA 2022-2023 KRONIKA

### 2022

#### URTARRILA / ENERO

- El número de hernaniarras es, a enero de 2022, de 20.516 / 20.370 (EUSTAT / INE).
- Udaleko 2022ko aurrekontua: 31148.000 euro.
- "Erosi herrian, herrikoa eta euskaraz" kanpaina abian da (Hernaniko Udala - BERRIAK - DOBERA Euskara Elkarte / Euskara ari du!).
- Santa Barbara Elkarteak 75 urte betetzen du 2022an.
- RENFE / ADIF invertirá a lo largo de año 1:075.000 euros, destinados a la estación Hernani - Centro (apeadero). Y abordará obras de ampliación entre el apeadero y la estación, obras para la instalación de un tercer carril que provocan el cambio de los horarios en los servicios de cercanías, y cortes puntuales en el servicio.
- Aratz Ikastetxea *Kristau Eskola* izateari utzi, eta *ikastola* izango da aurrerantzean.

#### URTARRILAK 1

- **LABI Batzordeak abenduaren 2021eko bukaeran ezarritako neurriak indarren jarraitzen dute (urtarrilaren 28 arte): %60ra murriztea taberna eta jatetxeetako aforoak, barran kontsumitzeko debekua, itxiera ordutegia 01:00etara mugatzea, eta gehieenez 10 laguneko taldetan elkartu ahal izatea.**
- Udal Txistulari Banda: Urte Berri eguneko diana, azkenekoa Patxi

Apezteareantzat eta Joseba San Sebastianentzat: 56 eta 51 urte egin dituzte bandan, hurrenez hurren. Omenaldia egin diote Milagrosan.

#### URTARRILAK 2 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 4.874,78.

#### URTARRILAK 5 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 5.754,32.
- Kabalgatarik ez, baina Hernaniko Udal Musika Bandaren eta Txistulari Bandaren kale buelta(k): "*Erregeak datoz*".

#### URTARRILAK 7 ENERO

##### (ostiralero)

- Euskal preso eta iheslarien esku-bideen aldeko urteko aurreneko kontzentrazioa (Hernaniko preso eta iheslarien senide eta lagunak).

#### URTARRILAK 8 ENERO

- Bilbon egitekoa zen euskal preso eskubideen aldeko manifestazioa, herriz herri: Hernanin, *Elkarbizitzarako, bakerako, etxerako bidean* lelopean, Gudarien plazatik abiatuta (SARE).
- **Covid paserik ez, gune librea - Osasuna, askatasuna eta egia: pasaporterik ez! lemapean, manifestazioa Gudarien plazatik (Ginkgo Batzarra).**

#### URTARRILAK 9 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 6.966,81.
- Kontxi Urdanpilleta, Elur-Txori elkarteko presidentea, aurreneko emakumea.

#### URTARRILAK 10 ENERO

- Euriteen ondorioz, berriro atara da Urumea ibaia... Zenbait bide itxita lur-jausiengatik. Zubipe y Landare berriro urpean.

#### 12 ENERO ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 7.145,70.

#### URTARRILAK 13 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - La Diputación Foral de Gipuzkoa aprueba el reparto 25,1 millones de fondos antiCOVID a los Ayuntamientos de Gipuzkoa: Hernani recibirá 691.420,93 euros (se trata de fondos extraordinarios destinados a la autonomías por el Gobierno de España).
- Tuteran izandako hilketa dela eta, kontzentrazioa Plaza Berrian: "Matxismoak hiltzen gaitu" (Hernaniko Koordinadora Feminista).

#### URTARRILAK 15 ENERO

- Hernaniko erretiratu eta pentsiodunen kolektiboak lau (4) urte bete du

kalean, bere aldarrikapenen defentsan (astelehenero biltzen da udal-letzeko arkupetan).

- Lurreko Produktu ekologikoen dendak atek itxi ditu; aurrerantzean HERRILUR Kontsumo Taldearen egoitza izango da: herriko ekoizleen produktuak eskuragarri.

#### URTARRILAK 16 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 6.380,44.

#### URTARRILAK 17 ENERO

- *Auzozaintza.* Hernaniko Udalak, *Zabalduz* eta *Maitelan* kooperatibekin elkarlanean, sare publiko-komunitarioa jarriko du martxan adinekoen bakardade egoerari aurre egiteko. Zikuñaga, Etxeberri eta Portu-Elizatxo auzoetan egingo dira aurreneko frogak (egitasmoaren nondik norakoak azaltzeko, hitzaldia Biteri kultur etxean, urtarrilaren 20an).
- Estatutuak onartuta, Beterri-Buruntza Mankomunitatea eratu da, "eskalde gisa garapen sozialaren eta ekonomikoaren arloan jarduteko". Buruntzaldea era la única comarca de Gipuzkoa que carecía de una entidad así.

#### URTARRILAK 18 ENERO

- Xabier Lertxundi Asteasuinzarra Hernaniko alkateak parte hartzen du *La recollida porta a porta: l' hora de les ciutats* (Atez ateko bilketa: hirien garaia) jardunaldian, Barzelonan: Hernaniko esperientzia azaltzen du.

#### URTARRILAK 19 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 5.684,75.

#### URTARRILAK 20 ENERO

- La presa hernaniarra Itsaso Zaldia Iriberrri, en prisión, comparece ante la Audiencia Nacional imputada por haber participado en el asesinato de dos ertzainas en Beasain en 2001.

#### URTARRILAK 21 ENERO

- EnHerKom - Hernaniko Energia Berriztagarrien Komunitatearen batzar eratzaillea ITULORA Elkarlan Sorgunean.
- Txotx irekierarik ez, baina sagardotegi denboraldia hasi da... Hernaniko Udalak, neurriak hartzeaz gain, hainbat zerbitzu indartu ditu. Jarrera matxista eta arrazisten kontrako kanpaina. Bota Bertsoa! VIII. bertso paper lehiaketa txikia martxan da: *Berrito itzuliko baliz...* (DOBERA Euskara Elkartea). LurraldeBus refuerza sus servicios los sábados de la temporada...

#### URTARRILAK 23 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 4.541,84.

#### URTARRILAK 25 ENERO

- Espainiako Espetxe Zuzendaritzak iragarritakoaren arabera, Gotzon Aranburu eta Imanol Miner preso hernaniarrak Dueñasetik (Palentzia) eta Duesotik (Kantabria) Zaballara.

#### URTARRILAK 26 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 3.990,26.
  - Se contabilizan 33 casos activos de la residencia Santa María Magdalena.

#### URTARRILAK 28 - 30 ENERO

- "Elkartasun borobila", fiesta solidaria en apoyo a/de Luis Montero en Txantxilla auzoa: "Pitu", hernaniarra de 50 años, padece desde hace 5 la enfermedad ELA.

#### URTARRILAK 29 ENERO

- Auzoko eta Urumea bailarako "Identitate eta ondarea" gaien inguruko aurkezpena Ereñotzun, herritarrek aktibatzen eta herri mugimendua sortzeko (OLAK Auzo Elkartea).
- "Mundu berri bat guztiontzat" egitasmoaren bigarren bideoklip sortaren aurkezpena Biteri kultur etxean (Bizipoza Elkartea).

#### URTARRILAK 31 ENERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 3.647,39.
- URA - Agencia Vasca del Agua acometerá una inversión de 33 millones de euros en Gipuzkoa (periodo 2022 - 2027) con el objetivo de reducir el riesgo de inundaciones: 7,3 millones destinados a la defensa ante inundaciones en la cuenca del Urumea, en el tramo Akarregi - Ergobia.

#### OTSAILA / FEBRERO

- Hernaniko Udalak 50.000 euroko dirulaguntza emango dio HENASE Elkarteari, dituen erronkak gauzatu ahal izateko: herriko "nekazaritza eta abeltzaintza jarduera ekonomikoaren, enpleguaren eta paisaiaren sustapenerako eragile-gisa dinamizatzea".
- El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo concede a Hernani una ayuda de 138.895,20 euros para apoyo a mercados en zonas urbanas comerciales (Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia - Programa *Next Generation* de la Comunidad Europea). Se destinarán, entre otros a la peatonalización de Urbietakalea, la creación de un escaparate digital del comercio hernaniarra, y a programas de formación para comerciantes.
- Kulturarteko Plaza Feministaren *Gobara* podcast-a (feminismoaz eta arrazakeriaz) entzungai da *hernani.eus/gobara* webgunean. Hilabetero pieza bat kaleratuko da.
- La Diputación anuncia que cubrirá con 1,3 millones el déficit de los servicios de transporte urbano de los municipios integrados en el sistema MUGI de billete único, intentando reforzar la apuesta por el transporte público y su interoperabilidad con las líneas interurbanas; a Hernani destinará 56.160 euros.
- Ereñotzuko *Irrintzi* taberna, berriro zabalik, lehiaketa esleitu ondoren.

- Hernaniko Udalak eta EKHILUR Kooperatiba Elkarteak hitzarmena sinatu dute, *Hernani burujabe* herri-proiektuaren baitan, *Ekhi* tokiko moneta sozializatze eta erabiltzeko ekintzak egiteko. Ordainketa sistema digital honekin helburua herrian kontsumitzea eta gastatzea da. Horretarako EKHILUR asmorik gabeko Kooperatibak 28.900 euroko dirulaguntza jasoko du.

#### OTSAILAK 1 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - COVID ziurtagiriaren erabilera luzatzea baztertu du Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiak. Únicamente se solicitará en adelante, en establecimientos de ocio nocturno (desde las 22:00 h.) y en restaurantes con capacidad superior a 50 comensales.

#### OTSAILAK 2 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 3.374,08.
- Gabonetako eternaldia ondoren, adinako pertsonen zuzendutako *Ttapa-ttapa* egitasmoa, berriro martxan.

#### OTSAILAK 4 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Euskadi retira el "pasaporte covid".

#### OTSAILAK 6 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 2.911,95.

#### OTSAILAK 8 FEBRERO

- "Ticket Bai"ri buruzko prestakuntza saioa ostalarientzat Biteri kultur etxean (Gipuzkoako Ostalaritza Elkarte - BERRIAK - Gipuzkoako Foru Aldundia).

#### OTSAILAK 9 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 2.355,40.

#### OTSAILAK 10 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - La mascarilla deja de ser obligatoria en exteriores.

#### OTSAILAK 12 FEBRERO

- Ereñotzu Auzo Udala. Urteko aurrekontua: 952.440,52 euro: futbol zelaiko eremua eraldatzea izango da inbertsio nabarmena.

#### OTSAILAK 13 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 1.674,62.
- Hernaniko SORTUK "torturaren egia" argitara atera nahi du, eta kaleratzen ditu hainbat datu. ARANZADik egingako txosten baten arabera, guztira 215 tortura kasu egon dira, 184 hernaniarrek salatu eta sufritutakoak.

#### OTSAILAK 14 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Euskadi desactiva la emergencia sanitaria y elimina todas las restricciones en vigor: solo se mantiene la obligatoriedad de la mascarilla en espacios interiores.

#### OTSAILAK 15 FEBRERO

- FFFM Fondo Foral de Financiación Municipal. Los Ayuntamientos guipuzcoanos, tras una mejor evolución recaudatoria foral, percibirán 582 millones; Hernani: 15.970.904,46 euros (+ 2,307.925,68).

#### OTSAILAK 16 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 1.381,44.
- La obra del autor británico Thomas J. Price "Reaching Out" en Chillida Leku, hasta el 30 de mayo: escultura de bronce, de 3 m. de altura y 420 kg. de una joven negra que mira su teléfono móvil y que "dialoga" con las piezas del escultor donostiarra allí expuestas.

#### OTSAILAK 17 FEBRERO

- Auto baten eta kamioa baten arteko istripua A-15 errepidean, Karabel auzoaren parean; autoa iraulita gelditu da, eta gidaria... Donostiako ospitalera.

#### OTSAILAK 17 - 18 FEBRERO

- *Stock Azoka* Plaza Berrian (BERRIAK Elkarte).

#### OTSAILAK 19 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 1.028,62.
- *Azoka Burujabea* Atsegindegi plaza: "Eman pausua eraldaketara".
- Comparsa de Caldereros (*Ginko* Batzarra).

#### OTSAILAK 20/25 FEBRERO

#### MARTXOAK 1 MARZO

- *Hernaniko Inauteriak 2022.*

#### OTSAILAK 22 FEBRERO

- Udal Osoko Bilkura udaletxean: zerga ordenantzen aldaketa(k), zuzeneko dirulaguntzei buruzko proposamena... %1,5eko igoera hainbat tasatan. Telekomunikazio azpiegiturak hobetzeari buruzko mozioa (testu bateratua udal talde politiko guztien artean): herriko hainbat gunetan "arrakala digitala" agerikoa dela ikusita, konpromisoak hartu ditu Udalak.

#### OTSAILAK 24 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 849,73.
- La empresa COUTH Industrial Marketing Systems, finalmente se instalará en el parque tecnológico de Galarreta, tras un acuerdo entre la empresa, el Gobierno Vasco y el Ayuntamiento de Hernani. Ocupará una parcela de 3.082 m<sup>2</sup>, donde se levantará un edificio donde la empresa invertirá más de 4,5 millones de euros.
- El Gobierno Vasco, tras el traspaso efectivo de la competencia

de prisiones, concede al tercer grado al preso hernaniarra (residente en Larrabetzu) Unai Fano Aldasoro.

#### OTSAILAK 26 FEBRERO

- El rugby de competición vuelve 98 días después a Landare (tras las inundaciones de finales de 2021).

#### OTSAILAK 27 FEBRERO

- Hallado degollado en el monte Andatza (Usurbil), un donostiarra que tras salir de la cárcel el 20 de enero había fijado su residencia en Hernani. Tres personas son detenidas acusadas por el homicidio, dos de ellas ingresan en prisión.

#### OTSAILAK 28 FEBRERO

- SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 636,06.
- Hondakin bereziak (atez ateko zerbitzuak jasotzen ez dituen etxeko hondakinak) botatzeko - biltzeko sortutako garbigune mugikorra (erremolkea) aurkeztu du Hernaniko Udalak. Herriko 16 auzo/kaletan, txandaka, kokatuko da.

#### MARTXOA / MARZO

- 2021eko maiatzean abian jarritako *Zero Zabor Hozkailua* proiektuan (Aratz Ikastetxea - Langile Ikastola) 3.301 tupper osatu dira (1.121.761 kilogramo janari).
- Espainiako Gobernuak 2.540.046,24 euro banatuko ditu Buruntzaldea eskualdeko udalerrien artean, lehenatasunez pandemiak eragindako kalte ekonomiko eta sozialak konpontzen laguntzeko; horietatik 714.427 euro bideratuko ditu Hernanira.**
- Tratu Onen Herria* proiektuaren baitan kanpaina jarri da martxan, *esker onen sarea* osatzeko (Hernaniko Udaleko Berdintasun Sailak). Zenbait ekimen aurrera ematen dira, ikus daitekeenak *Tratu Onen* kanalean.

#### MARTXOAK 2/9/18/21

##### MARZO

- Ahokotasunaren Nazioarteko Jaialdia...* Biteri kultur etxean eta Zikuñaga eta Antziola auzoetako Libgunetan.

#### MARTXOAK 3 MARZO

- SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 561,52.
- Cuatro personas (padre y tres hijos) trasladadas al Hospital Donostia consecuencia del incendio producido en su vivienda de/en Larramendi kalea.

#### MARTXOAK 4 MARZO

- Energia eraginkortasunaren *Passivhaus Classic* ziurtagiria jaso du Kulturarteko Plaza Feministak; birgaitutako eraikin publiko bakarra da estatu osoan.
- V. Landaola Sariak (Landaola Elkar-teak). Hernaniko Udala saritua, *Hernani Burujabe* proiektuaren baitan, multinazionalerikiko menpekotasuna murriztu eta tokiko ekoizpenaren alde lan egiteagatik, elikadura burujabetzan aurrera egiteagatik...

#### MARTXOAK 4 - 5 MARZO

- Ukranien aldeko, eta ukrainarrak laguntzeko, produktu eta beste hainbat beharren bilketa... ,Parten los primeros camiones hacia Polonia - Ucrania. El hernaniarra Yon Pavón recorre más de 5.000 kms para traer a Euskal Herria a 9 ucranianos (8 - 11 de marzo).

#### MARTXOAK 5 MARZO

- Hezkuntza plazara* plataformaren proposamen-adierazpen aurkezpena Atsegindegi plazan: "Oinarriko hezkuntza akordioa. Eskubideetatik konpromisora".

#### MARTXOAK 6 MARZO

- SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 526,73.

#### MARTXOAK 7 MARZO

- 2022 martxoak 8, Emakumeen Nazioarteko Eguna (dela eta), "Elkar zainduz arriskutsuak gara! COVID-19aren inpaktua emakumeon bizitzetan" erakusketaren irekiera Kulturarteko Plaza Feministan.**

#### MARTXOAK 8 MARZO

- Ukraniko gatazka dela eta, udal adierazpen instituzionala (Bozemaileen Batzordean udal talde guztiek onartuta). En Hernani viven 33 personas de origen ucraniano, a los que convoca el Ayuntamiento a una reunión el 16 de marzo, en ella que se les informa de/sobre los protocolos puestos en marcha para acoger a personas llegadas desde Ucrania.
- Emakumeen Nazioarteko Eguna.* Manifestazioa; zutabeak Zikuñaga auzotik, Etxeberri auzotik eta Zerbitzu Sozialak egoitza (Kordinadora Feminista).

#### MARTXOAK 9 MARZO

- La asociación de ertzainas *Mila Esker* homenajea y recuerda en la ertzainetxea de Hernani, a Iñaki Tororika, asesinado en Hernani el 9 de marzo de 2001.

#### MARTXOAK 10 MARZO

- Euskararen normalizazioa Hernanin: nola egin aurrera?* Gogoeta prozesuaren aurkezpena Biteri kultur etxean (AZTIKER Soziologia Ikerguna).

#### MARTXOAK 14 MARZO

- SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 482,01.

#### MARTXOAK 15 MARZO

- HitzEkin 22. KORRIKA Kulturala* (AEK). *Zinea Euskaraz! Laburbira* Film laburren XIX. emanaldia Biteri kultur etxean (DOBERA Euskara Elkartea).

**MARTXOAK 15 - 16 MARZO**

- La *calima* eleva la polución triplicando el nivel máximo considerado saludable (50 microgramos/m<sup>3</sup>) de partículas en suspensión en Hernani se llegan a registrar 156 microgramos/m<sup>3</sup>.

**MARTXOAK 16 MARZO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 432,32.

**MARTXOAK 21 MARZO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 491,95.

**MARTXOAK 22 - 24 MARZO**

- "Uholdeak sortu ditzaketen kalteak saihesteko edo gutxitzeko" hitzarmena sinatu dute Hernaniko Udalak, Club Deportivo Hernanik eta Club Rugby Hernaniko Elkartek: sortzen diren arazoei irtenbide emateko proposamenak aurkeztuko zaizkie URA Agentziari, eta Hernaniko Udalak 2.000.000 euroko erreserba egingo du behar diren obretan inbertitzeko. URA rechaza la solución presentada, que se basaba en dar más altura al muro que separa las instalaciones deportivas del río (nov. 2022).

**MARTXOAK 24 MARZO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 482,01.

**MARTXOAK 26 MARZO**

- Actos de inauguración de la nueva ermita de Zikuñaga.
- Partidos benéficos (para recaudar fondos en favor de Luis Montero Martínez *Pitu*, enfermo de ELA) de pelota y paleta cuero en el frontón del polideportivo.

**MARTXOAK 27 MARZO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 462,13.

**MARTXOAK 31 MARZO**

- "Hesia urraturik" Joxan Goikoetxearen lanaren aurkezpena, Xabier Leteren oroimenez, Donostiako Santa Teresa komentuan.

**APIRILA / ABRIL**

- IBERPAPEL (Papelería Guipuzcoana de Zicuñaga S.A.) obtiene un beneficio neto de 2,82 millones de euros, en el primer trimestre del año.

**APIRILAK 1 ABRIL**

- Aldaketak Hiribus zerbitzuan: ordu-tegietan, eta 1. eta 2. lineatan.

**APIRILAK 1 - 2 ABRIL**

- *Zaintza lanen demokratizazio* antz Jardunaldiak Kulturarteko Plaza Feministan (Hernaniko Udala - Hernani Burujabe).

**APIRILAK 2 ABRIL**

- 50. urteurrena ospatzeko (2020) Incansables txarangaren kalejira berezia, Gudarien plazatik abiatuta.

**APIRILAK 2 / 25 ABRIL**

- Langile Ikastolaren 50. urteurrena: 2020an egitekoa zen ikastolaren ibilbideari buruzko antzezlanaren ("Bazen behin... duela 50 + 2 urte... Langile...") Biteri kultur etxean.

**APIRILAK 4 ABRIL**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 372,69.

**APIRILAK 6 ABRIL**

- Instituciones Penitenciarias anuncia el traslado del preso hernaniarra Garikoitz Arruarte Santa Cruz, de la cárcel de Pamplona a la de Martutene.

**APIRILAK 6 - 8 / 10 ABRIL**

- *Hitzekin 22*. Korrika Amurriotik Donostiara (martxoak 31 - apirilak 10): *Dino KORRIKA* helduentzako - *Gazte KORRIKA* - *Mikro KORRIKA* eta *KORRIKA Txikia* / *KORRIKA*...

**APIRILAK 7 ABRIL**

- Larri gaixo dauden presoan aldeko kontzentrazioa anbulatoriaren aurrean (Hernaniko SARE).

**APIRILAK 8 ABRIL**

- Asamblea anual de ORONA: en 2021 aumentó su facturación hasta los 832 millones de euros (+ 4,1 %), y aumentó sus inversiones un 63 % hasta sumar 26,6 millones; también incrementó, por cuarto año consecutivo, su plantilla, que cuenta con 5.507 trabajadoras/res.

**APIRILAK 9 ABRIL**

- *Beldur barik* programaren barruan, *autodefensa feminista eta maskulinitate* tailerra (Udal Berdintasun Saila - Gaztelekua).

**APIRILAK 10 - 18 ABRIL**

- Aste Santua 2022. Eskaintza turistikoa Hernanin: bisita gidatuak Hernaniko Hiribilduan, Chillida Leku museoan...

**APIRILAK 11 ABRIL**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 267,15.

**APIRILAK 13 ABRIL**

- 7. Hernaniko Sorkuntza Beka (Hernaniko Udala, Kultura Saila). Sari-tuak izan diren lanen aurkezpena: "Arrailak" (Maite Larburu, Ainara Azpiazu *Axpi* eta Oskarbi Sein) eta "Ta argiya iñ zen" (Eli Pagola eta Ainhoa Gutierrez).

**APIRILAK 14 ABRIL**

- El Departamento de Justicia del Gobierno Vasco califica en tercer grado al preso hernaniarra Gorka Loran Lafourcade; ya se le había concedido con anterioridad, aunque un recurso

de la Fiscalía revocó, y provocó el retraso, de esa progresión.

#### APIRILAK 20 - 21 ABRIL

- Abisu horia prezipitazio iraunkorrengeatik, euriteengatik. Izandako luizigatik, Iturralde jatetxera doan herribidea itxita.

#### APIRILAK 23 - 24 ABRIL

- Arrauna. Euskadiko Batel Txapelketa, Sestaon. Hernaniko neska kadeeten batela, Euskadiko txapeldun.

#### APIRILAK 24 ABRIL

- SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 170,00.
- Parrokiako Abesbatza: 67 urtetako ibilbidearen ondoren, eta 90 urte betetzeko atarian, agurra Juan Jose Arregi zuzendariari.

#### APIRILAK 25 ABRIL

- Tilos 7 Pasa* Txapelketa hasi da, lau kategoriatan.

#### APIRILAK 26 ABRIL

- "Bost teilatu" emanaldia Biteri kultur etxean ( GEURETIK SORTUAK, UDALBILTZA).

#### APIRILAK 28 ABRIL

- Haurdunaldiko eta jaioberrien arteko dolua ikusgai egiten / Visualizando el duelo gestacional, perinatal y neonatal* hitzaldia Biteri kultur etxean (HAZIAK Elkarte).

#### MAIATZA / MAYO

- Txirrita Astea* Ereñotzuko Txirrita eskolan: "Txirritaren bueltan gehiago ikasiz" antzezlan, monumentura bisita eta bertsoa saioa(k)... Kultur aniztasunaren eguna, beste herrialdetako kulturak eta eskolak... ezagutzeko.
- ereinotzu.eus* webgunea martxanda: Auzo Udalar buruzko informazioarekin, auzoko albisteak, arreta zerbitzua, egoitza elektronikoa... (Ereñotzu Auzo Udala).

- "Pirinioetako bidea" ekimenean parte hartzeko (eta informazio) mahaiak: uztailaren 2an Pirinioetako 300 gailur argiztatuko dituzte Euskal Herriko eta Kataluniako herritarrek (GURE ESKU - ANC - *Òmnium Cultural* - FEEC Federació d'Entitats Excursionistes de Catalunya - Artistes de la República).

#### MAIATZAK 1 MAYO

- Maiatzaren 1a: eskualde mailako mobilizazioa, manifestazioak (Kontseilu Sozialista / LAB - ERNAI).

#### MAIATZAK 2 MAYO

- SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 286,57.
- Ramadan, musulmanen hilabete sakratua, bukatu da; amaierako festa ospatu dute 500 lagunek Atsegin-degi plazan.

#### MAIATZAK 3 MAYO

- Lan istripua Zikuñaga auzoan, paper fabrikaren atzeko bidean: kamioi batek harrapatuta, garraiolari bat hil da.

#### MAIATZAK 3/14/17/25

#### MAYO

- Gorputz Desbideratuen Errebolta* zikloa: *Zinegoak - Gaylesbitrans* Nazioarteko Zinema eta Arte Eszenikoen Jaialdia / Aimar Eloseggi Ansa Moio kalearen inaugurazioa / LGTBfobiaren kontrako nazioarteko eguneko kontzentrazioa / "Unibertsoetatik multibertsoetara: sigletatik komunitatera" mahai ingurua.

#### MAIATZAK 4 MAYO

- Tratu Onen Foroaren* 10. edizioa: *Gizonak maskulinitateen kaiolan? Begirada hezitzaile bat* Kulturarteko Plaza Feministan.

#### MAIATZAK 6 MAYO

- Plaza Berriko transformazio zentroan aldaketak egin behar direla eta, argindar mozketak herriko kaxkoan (IBERDROLA); lapurreta Aralar tabernan.

- Tabernetako Bertsolari Txapelketa Garin tabernan: *Oxan* txapeldun.

#### MAIATZAK 8 MAYO

- Simon Etxeberria *Ximon*-i omenaldia (2020 urtean hil zen), Otsuenea sagardotegian (Osiañagako Auzo Elkarte).

#### MAIATZAK 9 MAYO

- SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 354,58.
- LurraldeBus aumenta la frecuencia y amplia horarios en Buruntzaldea, en la línea BU05.

#### MAIATZAK 10 MAYO

- SAGARRETA bioaniztasunaren alde lan egiteko taldearen aurkezpena (Hernani Burujabe) eta "Basoen etorkizuna jokoan!" hitzaldia Biteri kultur etxean.

#### MAIATZAK 11 MAYO

- Esperientzia Trukeen* saioa Ibaiondo poligonoko Orbegozo eraikinean, laneko inklusioaren inguruan hainbat esperientzia ezagutu eta enpresetan izan ohi diren galderak eta zalantzak partekatzeko (Beterri Saretuz).

#### MAIATZAK 12 MAYO

- Hernanin, zaintza-lanekin zer? / En Hernani, ¿cómo abordamos los trabajos de cuidado?* Kulturarteko Plaza Feministan.

#### MAIATZAK 14 MAYO

- "Biodibertsoa" EkoGunean, zientzia eta bertsolaritza uztartuz (Aranzadi Zientzia Elkarte + Maialen Lujanbio eta Unai Agirre).
- Monarkia edo errepublikaren arteko herri-kontsulta Zinkoenea plazan: Errepublikak, 184 boto vs. Monarkiak, 1 (Monarkia ala Errepublika Herri Kontsultaren Plataforma).

#### MAIATZAK 15 MAYO

- SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 374,00.

- San Isidro Jaia: Arriatzu baserriko Jose Ramon Zeberio Zubiarrain, Manoli Zubelzu Txapartegi eta alabei omenaldia.

#### MAIATZAK 16 - 19 MAYO

- *Zilegi Astea* (AEK-Zilegi Eskolaren 20. urteurrena).

#### MAIATZAK 17 MAYO

- *Musika Bulegoa Sariak* Barakaldoko BECen: Kristina Solano (*Amak*), Jon Ansorena (*Trio Zukan*) eta Maite Larburu sarituak.

#### MAIATZAK 17 / 25 MAYO

#### EKAINAK 8 JUNIO

- Agenda Escolar 2030. Foros de escolares hernaniarras sobre el tema desarrollado a lo largo del curso ("Zelaiak, larreak eta landare itsutasuna"). Propuestas presentadas en el ayuntamiento (jun. 08).

#### MAIATZAK 19 - 21 MAYO

- XXXVI. *Txalaparta Festa* Biteri kultur etxean eta Ezkiaga pasealekuan (Hernani Musika Eskola Publikoa + Ttakun ttan ttakun Taldea).

#### MAIATZAK 20 MAYO -

#### EKAINAK 10 JUNIO

- *Lumineszenteak: emakumeen aurkako indarkeria ikusezinak, eta erresiliencia historia zenbait* erakusketa Kulturarteko Plaza Feministan.

#### MAIATZAK 21 MAYO

- *Nazioarteko Kultur Aniztasunaren Eguna*. Proiektu ezberdinak garatu dituzte herriko ikastetxe eta eskoletan, eta Kulturarteko Plaza Feministan: *Harrera Plana* berritua da, eta *Harrera Bulegoa* irekiko da (Berdintasun, Kulturartekotasun eta Lankidetzeta Saila / AMHER-SOS Arrazakeria).
- Auzo Plazaren inaugurazioa Lizeaga auzoan, Madalena kaleko berrurbanizatu-lanak bukatuta.

#### MAIATZAK 21 MAYO -

#### AZAROAK 1 NOVIEMBRE

- "Miró en Zabalaga / Miró Zabalagan", exposición de esculturas,

grabados y dibujos de Joan Miró en Chillida Leku Museoa.

#### MAIATZAK 23 MAYO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**

- Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 422,58.
- El lehendakari Iñigo Urkullu visita las instalaciones de *BEXEN Medical* en Hernani, empresa que durante la crisis sanitaria fabricó mascarillas y ofreció servicio logístico en la llegada y reparto de vacunas.
- Comienzan las obras de demolición del edificio incendiado el 24 de diciembre de 2021, en Florida auzoa 108.

#### MAIATZAK 26 MAYO

- *Pertsona Nagusien Abesbatzen V. Topaketa* San Joan Bataiatzailearen eliza-parrokian (Gipuzkoako Erretiratu eta Pentsiodunen Elkarte + Hernaniko Goiz Eguzki Erretiratuen Etxea).

#### MAIATZAK 26 - 28 MAYO

- "Hernani" Musika Eskola Publikoko *Sorgintxulo* taldea, Luxenburgon, Europako Gazteen XIV. Musika Jaialdian.

#### MAIATZAK 27 MAYO

- "*Burujabetzaren bidetik, bakoitzak urraturik berea, denon artean geurea*" liburuaren aurkezpena ORONA Fundazioan, Galarretan.
- *Kantuz Eguna* Biteri kultur etxean (KANTUZ Abesbatza).

#### MAIATZAK 28 MAYO

- *PAUSOKA Eguna* Atsegindegi plazan.
- *I. Konferentzia Munizipalista* Iruñean. Hernaniko ordezkariak bertan dira, eta Xabier Lertxundi Asteasuinzarra alkateak *Hernani burujabe* ponentzia aurkeztu du (EH Bildu).
- Langile Ikastolako ikasle ohien festa (50. Urteurrena, 2020): ... argazki erraldoia Gudarien plazan + bazkaria(k) herriko hainbat sagardotegitan + *Zuttik* Elektrotzaranga.

#### MAIATZAK 29 MAYO

#### EKAINAK 4 - 5 JUNIO

- Osiñagako Jaiak 2022.

#### MAIATZAK 30 MAYO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**

- Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 301,15.

#### MAIATZAK 31 MAYO

- Buruntzaldeako Udalek euskarazko kultur agenda bateratua sortu (aurkeztu) dute *Buruntzaldea Euskaraz* webgunean baitan.

#### EKAINA / JUNIO

- *Añarbeko Urak* Hernaniko Lastaola poligonoko saneamendu sarea berrituko du, kolektore berri bat jarriko du, besteak beste.

#### EKAINAK 1 - 2 / 5 JUNIO

- Ingurumenaren Nazioarteko Eguna dela eta (ekainak 5), *Kukabaso* Elkarte eta *Luragaia* Fundazioa ezagutzeko aurkezpen-ekitaldia - "Urak aske" dokumentala Biteri kultur etxean / Ugaldetxotik abiatuta Hernaniko lurretara irteera-bisita (Sagarreta Bioaniztasun Taldea).

#### EKAINAK 2 JUNIO

- Hernaniko Udala. La Junta de Gobierno Local da el visto bueno al proyecto de construcción de 308 viviendas protegidas y tasada en los terrenos de la antigua fabrica AMR, en Florida auzoa (el proyecto propone la urbanización completa de la zona).

#### EKAINAK 3 JUNIO

- "Kontziliazio eskubideak / Los derechos de la conciliación" hitzaldia Biteri kultur etxean (HAZIAK Elkarte).
- "Egun bizi dugun testuinguruari gazte ikuspegitik erantzun bateratu bat emateko" agerraldi-elkarretaratzea Tilosetako eskaileretan: *Errotu* Gazte Asanblada berriaren aurkezpena.



**EKAINAK 3 - 5 JUNIO**

- Mendekoste Jaiak Florida - Etxeberri auzoa.

**EKAINAK 4 JUNIO**

- LurraldeBus aumenta la frecuencia y amplia horarios, los sábados y domingos y festivos, en las líneas BU11 / BU12 / BU13.
- 75. urteurrenaren (2021) ospakizunak: Santa Barbarara ibilaldia + bazkaria (Mendiriz Mendi).
- "Emakume langileek jasaten dute zapalkuntzaren inguruko" Jardunaldi Nazionala Latsunbeko kirol pistetan - Elizatxo ikastetxeko patioan (ITAIA Emakumeen Antolakunde Sozialista).

**EKAINAK 6 JUNIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 194,29.

**EKAINAK 8 - 10 JUNIO**

- *Hernani Burujabe* jardunaldiak ITU-ROLAn - Kulturarteko Plaza Feministan.

**EKAINAK 10-13 / 16-17 JUNIO**

- San Antonio Jaiak Ereñotzun / "Castellersak komunitate auto-antolatua. Castellers de Villafraanca Taldea" hitzaldia + ekitaldia (ekainak 16 - 17).

**EKAINAK 13 JUNIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 184,57.

**EKAINAK 15 JUNIO**

- Urumea ibaiaren (Ugaldetxo) ondoko aisialdi-gunea irekia; ingurune babestua dela eta, ibilgailuentzat sarrera mugatua.

**EKAINAK 16 JUNIO**

- "M ama\* eme\* ume\*" liburuaren aurkezpena Kulturarteko Plaza feministan.

- Mintzalagun egitasmoa ikasturte bukaerako *Triki-pintxopotea* Gudariaren plazatik (DOBERA Euskara Elkarte).

**EKAINAK 16 - 18 JUNIO**

- Alerta laranja beroagatik.

**EKAINAK 17 JUNIO**

- II Munduko Gerraren testuinguruko Hernaniko mugalariei oromenezko ekitaldia Loidin, "Zubia" oroitarrian (EPAB Euskal Pirinioak Askatasun Bidea / Comète Bidasoa Elkarte).
- *Hernani Sanjoanak 2022. ... XXII. Preludio Txikia* Atsegindegí plazan...
- *Udako programazioa Chillida Leku museoan.* Udako solstizioa: "Gorp(huts)" dantza ikuskizuna.

**EKAINAK 17 - 19 JUNIO**

- Erdi Aroko Azoka.

**EKAINAK 18 JUNIO**

- *Tilos 7 Pasa* Txapelketako finalak Tilosetako frontoian.
- Kanpoko jolas igerilekuak irekita, irailaren 11 arte.
- 40 aniversario de la Sociedad Xalaparta: Carlos Sanchiz Sarriegi *Hernaniar Bikaina*.
- *Hernani Sanjoanak 2022. ... XXII. Azeri Bila* herri lasterketa. Boxeo: *Hernani Sutan* kiroldegian. San Joan Jailetako XXVII. Preludioa Atsegindegí plazan.

**EKAINAK 20 JUNIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 291,43.
- Leokako labaderoan hasi dira zaharberritze obrak.

**EKAINAK 20 - 21 JUNIO**

- Itxialdia egin dute Kontseilu Sozialistako hogeitabat kidek udaletxean: "San Joan jailetako txosnagunean beto politikoa jaso du"ela kritikatzeko. Horren harira, eztabaida eta tentsioa sortu dira azken egunetan

(asteetan) herrian, eta kezka eta ezinegona Sanjoan jaien bezperetan herritarren artean. Finalmente montan su txosna, fuera txosnagune habilitado. Concentración en Gudariaren plaza contra la "ocupación" y en apoyo a la alcaldía y a Jai eta Txosna Batzordeak. Hernaniko Udalak (2022ko abendua) 3.168 euroko isuna ezarri dio Mugimendu Sozialistari "baimenik gabe espazio publikoa erabiltzeagatik".

**EKAINAK 23 - 27 JUNIO**

- *Hernani Sanjoanak 2022.* Mendiriz Mendi Elkarte y Langile Ikastola son homenajeados en la izada y arriada de las fiestas. *Bizi ditzagun jaiak askatasunez eta plazerez! Harreman parekide eta askeen oinarritutako festen alde, egin planto eraso matxista eta arraziste! Ez zaitetz konplize izan!*

**EKAINAK 26 JUNIO**

- "Pirinioetako bidea"ren harira, agerrialdia Tilosetan: uztailaren 2an Pirinioetako 300 gailur argizatuko dituzte Euskal Herriko eta Kataluniako herritarrek (GURE ESKU - ANC - *Òmnium Cultural* - FEEC Federació d'Entitats Excursionistes de Catalunya - Artistes de la República).

**EKAINAK 27 JUNIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 437,15.

**EKAINAK 28 - 30 JUNIO**

- ETB1erako "SOS Kantak arriskuan" saioa grabatzen ari da Hernanin. Tokian tokiko abestiak berreskuratu eta berreinterpretatzea xede duen saioa horretan Joxepa Zubeldiaren bertsoak (1918) errekuperatuko dira.

**EKAINAK 30 JUNIO**

- Hasi dira udaleku irekiak, Hernanin eta Ereñotzun (Hernaniko Udala - KANIK Aisialdi Taldea).

**UZTAILA / JULIO**

- Visitas guiadas al caso histórico, gratuitas, hasta el 18 de septiembre (Udal Turismo Saila).
- Emakumeenganako diskriminazio eta indarkeria egoeren gaineko informazio juridikoa emateko zerbitzua Kulturarteko Plaza Feministan.
- Uda heltzearekin batera, urteroko kexa Urumea ibaiaren ertzak berriro ere, hondakinez beteta azaltzen direlako.

**UZTAILAK 1 JULIO**

- "Joan den asteburuan mugan izandako hilketak salatze aldera"... Melillan izandako hilketak salatze, elkarretaratzea Gudarien plazan (Melillako kolektiboak - Komunitate migratzaileak).

**UZTAILAK 4 JULIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 699,44.
- Hernaniko merkatarien sarearen aurkezpena (EkhiLur). Hernaniko 40 saltokik EkhiLur sistema digitalaren bidezko ordainketak onartuko dituzte.

**UZTAILAK 7 JULIO**

- EnHerKom - Hernaniko Energia Berriztagarrien Komunitatea. Batzar ireki informatiboa Biteri kultur etxean.

**UZTAILAK 7 - 10 JULIO**

- Martindegiko San Ferminak.

**UZTAILAK 11 JULIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 956,87.

**UZTAILAK 12 JULIO**

- Abisu horia beroaldiagatik.

**UZTAILAK 12 - 22 JULIO**

- Urbietta kaleko autobus geltokiko markesina berritzeko obrak. Bizikleta-aparkaleku berri bat, segurua eta

estalia inguruan (abuztuaren 1ean aurkeztuta).

**UZTAILAK 13 JULIO**

- Mañe i Flaquer plazan eraberritze lanak egingo dira, eta herritarrek ekarpenak egin ditzaten, bilera irekia Gabriel Celaya eraikinean. Ekarpenera horiei erantzunak ematen ditu Udalak urriaren 25eko bilera batean.

**UZTAILAK 15 JULIO**

- "Zaintzen gaituzten herriak" mahai inguruan parte hartu du Xabier Lertxundi alkateak, EHUko Udako ikas-taro batean: *Hernaniko Auzozaintza* programaren berri eman du.

**UZTAILAK 16 JULIO**

- Karmengo festarik ez, baina herriko txistulariek bai, kale buelta egin dute.
- Aviso de mala calidad del aire en Hernani: el anticiclón (la ola de calor) está produciendo una acumulación de polución.

**UZTAILAK 17 JULIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 733,44.

**UZTAILAK 18 JULIO**

- Lapurreta Kale Nagusiko *Oretuz* okindegia; lau pertsona atxilotuak izan dira.

**UZTAILAK 21 JULIO**

- Instituciones Penitenciarias anuncia el traslado a una prisión de la CAV de Ainhoa García Montero, presa en Asturias.

- Maialen Lujanbioren *RR#5marrak* emanaldia Santa Barbaran.

**UZTAILAK 21 - 22 JULIO**

- Beherapen Azoka (BERRIAK Elkarte).

**UZTAILAK 23 JULIO**

- Hiru pertsona atxilotuta, Urumea HerriGunea eraikinean lapurreta egiteagatik.

**UZTAILAK 25 JULIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 432,29.

**UZTAILAK 28 - 30 JULIO**

- *Uda Parkean* (jolasak, antzerkia, dantza ikuskizuna, zirkua, hartubol, kontzertua...) Ave Maria parkean.

**UZTAILAK 29 JULIO**

- "Hernani" Musika Eskola Publikoko akordeoi orkestra Parisen, *Disney Performing Arts* programan: Disney-lan Parisen jo dute.

**UZTAILAK 31 JULIO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 281,72.
- San Inazio Jaiak Santa Barbaran (MORKAIKO Taldea).

**ABUZTUA / AGOSTO**

- Apertura del nuevo apeadero de RENFE. Tras 18 meses de obras, es inaugurado oficialmente el 8 de septiembre.

**ABUZTUAK 1 AGOSTO**

- Hernani Musika Eskola Publikoko ikasleek Zumaiako 38. Musika Jaialdian parte hartzen dute Joxan Goikoetxea hernaniarrak konposaturiko *Hesiak urraturik, Xabier Lete in memoriam* oratorioaren emanaldian.

**ABUZTUAK 1 - 12 AGOSTO**

- Udaleku irekiak (DOBERA Euskara Elkarte).

**ABUZTUAK 1 - 15 AGOSTO**

- Udalekuak Arriatxun (KANIKA Aisialdi Taldea).

**ABUZTUAK 5 - 26 AGOSTO**

- "Biana eta Nafarroako Sonsierraren babes sistema" (Sonsierrako nafar gazteluei buruzko) erakusketa Biteri kultur etxean (Hernani ERROTZEN).

**ABUZTUAK 8 AGOSTO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 140,86.
- Colectivos de víctimas (COVITE y Fundación Fernando Buesa) denuncian el homenaje de SORTU a Ekain Ruiz, miembro de ETA fallecido el 7 de agosto de 2000 (difusión de su fotografía junto a una ikurriña y un texto de recuerdo).

**ABUZTUAK 9 AGOSTO**

- Entrega de los Premios *Jakitea* a restaurantes y profesionales que potencian la cocina tradicional; entre los galardonados, Aritz Ansola (Sanzonategi) e Igor Muñoa (Tripontzi).

**ABUZTUAK 12 AGOSTO**

- *Bazkizopa Jaialdia* Urbietan kaleko kioskoan: *Acto Messie* + *Nizuri Tazuneri* + *Euskoprincess*.

**ABUZTUAK 15 AGOSTO**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 77,72.

**ABUZTUAK 17 AGOSTO**

- Hasi dira Loidi - Altzueta bideko konponketa lanak, urtarriletik itxita. Lanak bukatuta, urriaren erdialdean, bidea zabalik.

**ABUZTUAK 26 - 28 AGOSTO**

- Portu auzoko San Joan Txiki Jaiak.

**ABUZTUAK 27 AGOSTO**

- Presoen babeserako *Futbol 7 Txapelketa* Zubipen (eta egun osoko festa: bazkaria Tilosetan, jai giroa eta musika).
- Joxan Goikoetxea musikari herna-niarra *San Telmo Gaua* ekitaldian: *Oteiza eta Chillida* erakusketarekin lotura duen Donostiako 83. Musika Hamabostaldiak antolatutako emanaldian: J.S. Bachen musika jo du.

**ABUZTUAK 29 AGOSTO**

- *Udaleku ibiltaria* Bizkaiko kostan (KANIKA Aisialdi Taldea).

**IRAILA / SEPTIEMBRE**

- Ondarea zabaltzeko eta historia ezagutzeko (*Harrapazkaren* bueltan), lau informazio - panel jarri ditu Ereñotzuko Auzo Udalak Igoien mendiaren inguruan.
- Hernaniko auzoen kezkak edota proposamenak jasoko ditu Hernaniko Udalak; horretarako herriko auzoetan 15 bilera antolatuko ditu.
- *Burrumba Taldea* sortu dute Hernaniko gazte euskaltzaleek, herriko euskararen erabilerekin kezkatuta: "Noiz onartuko dugu Hernaniko euskararen egoera ez dela uzte bezain ona?"

**IRAILAK 1 - 2 SEPTIEMBRE**

- *Stock Azoka* Plaza Berrian (BERRIAK Elkarteak).

**IRAILAK 2 SEPTIEMBRE**

- "Metropolis" filmaren (Fritz Lang) proiektzioa, musika zuzenean dela (Joxan Goikoetxea - Roberto Yaben) Gudarien plazan (Jazz Hernani 2022).

**IRAILAK 2 - 4 SEPTIEMBRE**

- Latsunbeberri - Marieluts auzoetako Jaiak. Auzoko teniseko pista berrituta, auzolanean (ITURRITXO Auzo Elkarteak).

**IRAILAK 3 SEPTIEMBRE**

- Donostiako Euskal Jaiak - 35. Sagar-do Eguna Konstituzio plazan: Otsu-eneako Ximon Etxeberria gogoan!

**IRAILAK 4 SEPTIEMBRE**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 63,14.

**IRAILAK 7/14/21/28 SEPTIEMBRE**

- *Euskalnafarren historia* ikastaroa Biteri kultur etxean (Hernani ERRO-TZEN Elkarteak).

**IRAILAK 9 - 11 SEPTIEMBRE**

- Zikuñaga auzoko Jaiak.

**IRAILAK 10 SEPTIEMBRE**

- "La paz y las otras lunas" antzez-lana (Irungo Ezezagunok - *L@s Desconocidos* Antzerki Elkarteak) Biteri kultur etxean (KAXKO Elkarteak).

**IRAILAK 12 SEPTIEMBRE**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 29,14.

**IRAILAK 15 SEPTIEMBRE**

- *Ekhi* tokiko moneta: ordainketa sistema digitala herrian bertan kontsumitzeko. Sistemaren erabilera sustatzeko eta ezagutzera emateko bi hilabeteko (edo kreditua agortu arte) kanpaina martxan (Hernaniko Udala - Hernani burujabe).
- *Escuela de Empoderamiento para Mujeres, otoño 2022. Emagunea* (cada 15 días), espacio de encuentro intercultural para mujeres en Kulturarteko Plaza Feminista (Berdintasun Kontseilua).

**IRAILAK 16 SEPTIEMBRE**

- Urumea Ikastola zeneko eraikin zaharra itxi da. Bertan bizi edo zaudenei irtenbide eman die, elkarlanean, Hernaniko Udaleko Zerbitzu Sozialak Sailak eta Harrera Sareak.
- Hil berria den Hortensia Baños Montes "Horten"i omenaldia udal-letxeko aretoan (ESK - AMHER - Emakumeen Asanblada... senideak eta lagunak).

**IRAILAK 16 - 18 SEPTIEMBRE**

- Euskal Jaiak: abeltzaintza azoka, sagardo dastaketa, trikitixa txapelketa, musika, ikuskizunak...

**IRAILAK 17 SEPTIEMBRE**

- Fútbol. Insultos y "gritos racistas" contra un jugador del Hondarribia KE en un encuentro de Regional Preferente masculino, disputado en Zubipe. El C.D. Hernani denuncia lo ocurrido. También es sancionado con una multa de 300 euros por el lanzamiento de bengalas durante el partido.

**IRAILAK 17 - 18 SEPTIEMBRE**

- Atletismo. Eva Esnaola (61 años) compite, con la selección española absoluta, en el Campeonato de Europa de 24 horas en Verona, Italia: bate un nuevo record en su categoría, al correr 216,455 kilómetros.

**IRAILAK 17 / 19-23 SEPTIEMBRE**

- Mugikortasun Astea / Semana de la Movilidad, 2022.

**IRAILAK 17 SEPTIEMBRE****URRIAK 8 OCTUBRE****AZAROAK 19 NOVIEMBRE****ABENDUAK 17 DICIEMBRE**

- Euskaraz ez dakiten helduentzako *Sorgina Txiruliña* tailerrak (DOBERA Euskara Elkarte).

**IRAILAK 18 SEPTIEMBRE**

- Abuztuaren 30ean hil zen Joxe Mari Landa Mendikute, urte askotan Hernanin eta Ereñotzun apaiza izandakoaren omenez, mezak herriko elizetan.

**IRAILAK 19 SEPTIEMBRE**

- Atletismoa: Gipuzkoako Atletismo Federazioaren gala, Tolosan. CD Hernaniko bi atleta omenduak: Eva Esnaola (Espainiako selekzio absolutuarekin aritzeagatik) eta Mikel Campos (4 x 300 metroko errelebo proban Gipuzkoako errekorra lortzeagatik).

**IRAILAK 22 - 23 SEPTIEMBRE**

- *Nola heldu energiari ikuspegi sozialetik?* Jardunaldiak Biteri kultur etxean eta ITUROLAN.

**IRAILAK 22 SEPTIEMBRE...**

(abendura arte)

- *Emakumeontzako jabetze eskola, 2022 udazkena / Escuela de Empoderamiento para Mujeres, otoño 2022...* ikastaroak, tailerrak... Batukada feminista... *Literatura de mujeres de mundo*

**IRAILAK 23 SEPTIEMBRE**

- Hernaniko Merkataritzaren Festa: homenaje a varios comercios loca-

les en su 50 aniversario (BERRIAK Elkarte).

- Hernaniko *Gaztelekuaren* atea, udako oporrak pasata, irekita.
- Urteurren festa Kulturarteko Plaza Feministan.

**IRAILAK 23 - 24 SEPTIEMBRE**

- Karabel auzoko Jaiak.

**IRAILAK 24 SEPTIEMBRE**

- Urumea ibaia, Karabel auzoa eta Zubiondo poligonoa artean, garbitzeko deialdia (SAGARRETA Taldea).
- *Errotu Eguna* Tilosetan (egun osorako egitaraua): *Dena astintzera gatoz!*
- Gudari Eguna dela eta (irailak 27), elkarretaratzea Gudarien plazan: *Dena eman dutenengatik, Euskal Herria dugu irabazteko.*
- Pirritx, Porrotx eta Marimotots-en emanaldia ("Kuikui") Atsegindegi plazan (Club Rugby Hernani Elkarte).

**IRAILAK 25 SEPTIEMBRE**

- *De dolmen en dolmen*, visita guiada dando a conocer el patrimonio natural y cultural de Hernani (BEHE-MENDI).

**IRAILAK 26 SEPTIEMBRE**

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 24,29.
- "Mugetan ematen diren eskubide urraketak salatzeko" elkarretaratzea Zinkoenean plazan (AMHER).

**IRAILAK 27 SEPTIEMBRE**

- Udal Osoko Bilkura. El Pleno da el visto bueno a las Ordenanzas Fiscales para 2023: incremento del 1,5% en tasas e impuestos (generalizado, aunque no se aplicará a todos los gravámenes).
- Gudari Eguna dela eta, *Nehork ez dio itxaropena kenduko* ekitaldia Nafar kalean (Hernaniko SORTU).

**IRAILAK 29 SEPTIEMBRE -****URRIAK 1 OCTUBRE**

- Hitz Andana: poesia emanaldiak, dantza, kantua eta ilustrazioa.

**IRAILAK 30 SEPTIEMBRE**

- Arrauna. Beñat Odriozola arraunlaria eta Xabier Zabala entrenatzailea omenduak, Munduko Arraun txapelketan parte hartzeagatik.

**IRAILAK 30 SEPTIEMBRE -****URRIAK 3 - 14 OCTUBRE**

- 10. Bakailao Astea. Kale animazioa, ikuskizunak, bisita gidatuak... Goiz Argi tabernakoa da pintxo goxoen.

**IRAILAK 30 SEPTIEMBRE -****URRIAK 2 OCTUBRE**

- Lizeaga auzoko Jaiak.

**URRIA / OCTUBRE**

- Visitas institucionales (del Consejero de Educación del Gobierno Vasco, el 20 de septiembre; y del Delegado del Gobierno central, Denis Itxaso, el 6 de octubre) al centro Hernaniko Gizarte BHI Ikastetxea - Hernani Lanbide Heziketa; el fin es conocer el proyecto de obras de reforma e innovación que se llevarán a cabo en el centro.

- El Ayuntamiento pone en marcha un proceso participativo para revisar la ordenanza de terrazas de bares, cafeterías y restaurantes, una vez finalizadas las restricciones por la COVID; el objetivo es restablecer el equilibrio en el disfrute de los espacios públicos.

- Hernani participa en el proyecto *Municipios para una Transformación Equitativa en Europa* (MEET), junto a otras cuatro localidades de Portugal, Francia, Italia y Polonia. Este foro considera pionera la actuación del Ayuntamiento de Hernani en materias como medio ambiente, economía social, euskera, igualdad e interculturalidad.

- Biteri kultur etxeko ipar blokearen fatxada (Urbieta kalearen aldekoa)

berritzeko obrak (isolatzeko eta leihoak aldatzeko) hasi dira, birgaitze-lan hauen helburua eraikina energetikoki eraginkorragoa izatea da (obras subvencionadas con fondos europeos).

- "Liburutegiek gizartea eraldatu dezakete". Udal Liburutegia participa en un proyecto piloto del Gobierno Vasco en el objeto de visibilizar el potencial transformador de las bibliotecas en materia de desarrollo sostenible.

#### URRIAK 1 OCTUBRE

- *Hernani Burujaber*en lehenengo urteurrena dela eta, "Burujabetzen herrian biziko gara" kanpainaren aurkezpena, eta egitasmu burujabe desberdinei buruzko informazioa.... eta proiektzioa Biteri kultur etxean.

#### URRIAK 1 - 2 OCTUBRE

- Jornadas Extremeñas en Biteri kultur etxea y Atsegindegi plaza.

#### URRIAK 3 OCTUBRE

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus).**
  - Tasa de incidencia (casos por 100.000 habitantes): 38,86.
- Izandako lur-jausiaren konponketa lanak hasi dira Usategieta - Lepatxiki herri bidean.

#### URRIAK 4 OCTUBRE

- "Des-berdintasuna bizi. Non eza-guera, non izana" mahai-ingurua Kulturarteko Plaza Feministan (KOXKA Elkarte - HEGALAK ZABALIK Fundazioa).
- "Bi arnas" dokumentala Biteri Kultur etxean (Borda Gorri Produkzioak - MUARA Kultur Elkarte).

#### URRIAK 5 / 18 OCTUBRE

#### AZAROAK 9 / 18 NOVIEMBRE

#### ABENDUAK 13 - 14 DICIEMBRE

- Literatura solasaldiak / Encuentros literarios... udal liburutegian (hilean 2 saio, euskaraz eta gaztelaniaz).

#### URRIAK 5 OCTUBRE

#### AZAROAK 2 / 23 NOVIEMBRE

#### ABENDUAK 14 DICIEMBRE

- *Gatazka armatuaren irakurketa feminista: begirada soziologiko eta literarioen bidegurutzean* ikastaroa Kulturarteko Plaza feministan.

#### URRIAK 6 OCTUBRE

- Hizkuntzaren (Euskararen) erabilaren neurketaren emaitzen aurkezpena (2022ko udazkenean eginikoa) Biteri Kultur etxean (Soziolinguistika Klusterra): "Hernanin euskararen erabilerak ia lau puntu egin du gora azken bost urtetan" baina "... ezin dugu lasaitu... Hernanin aukera dagoela datu hobek ateratzeko...".
- "Menu" Dantza ikuskizun ibiltaria, herriko erdialdean barrena (*Dantzaz Konpainia*).

#### URRIAK 7 OCTUBRE

- Ereñotzuko Gazte Txokoa martxanda.
- KRONIKAREN aldeko jaialdia Galarretako frontoian: erremonte txapelketa + musika + jan-edana + sortzaileen postuak (Urumeako KRONIKA - ORIAMENDI).

#### URRIAK 7 - 8 OCTUBRE

- Zelabideko (Gabriel Celaya plaza - Bidebieta plaza) Jaiak.

#### URRIAK 8 OCTUBRE

#### (hileroko bigarren larunbatean)

- Bigarren Eskuko Azoka eta Azoka ibiltaria (hileroko bigarren larunbatean)
- Kalez kalea kantari (hileroko bigarren larunbatean)
- Erromeria, hileroko bigarren larunbatean (San Joan Konpartsa).
- Hernaniko Udal Musika Bandaren kontzertua udaletxeko arkupetan.

#### URRIAK 10 - 15 OCTUBRE

- 50 Aniversario de Goiz Eguzki. Actividades varias... y comida en Atsegindegi plaza (octubre 12).

- "Comète, ihesbide sarea - Comète, la red de evasión" erakusketa Biteri kultur etxean (Comète Bidasoa Elkarte): "Azken bidaia / El último paso" filmaren proiektzioa eta mahai-ingurua (urriak 14).

#### URRIAK 11 OCTUBRE

- Premios *Besarkada* 2022 que premian las mejores interpretaciones de actores vascos: Mikel Laskurain galardonado como mejor actor de TV, por su interpretación en "Patria".

#### URRIAK 12 OCTUBRE

- "Espainola, koloniala eta zapaltzailea den egunean ez dugu ezer ospatzeko" mobilizazioa Gudarien plazatik abiatuta (SORTU - ERNAI - LAB).

#### URRIAK 13 OCTUBRE

- La Secretaría General de Instituciones Penitenciarias anuncia el traslado a prisiones de Euskal Herria de los presos Beñat Aginagalde Ugartemendia y Gurutz Agirresarobe Pagola.
- Uxue Apaolaza hernaniarra *Euskadi Literatur Saria* (narratiba) "Bihurguneko nasa" ipuin bildumagatik (sari banaketa, azaroak 24).
- *Sagarpolit*, sagar eta sagardoan oinarritutako bitxiaren aurkezpena Iparragire sagardotegian (Arantza Eguzkiza, Iparragirre Sagardotegia, eta Nekane Flamarike egilea).
- *Kantu bat gara*, Jon Maiaren kontzertua Biteri kultur etxean.

#### URRIAK 14 OCTUBRE

- El preso hernaniarra Karlos Apeztegia, encarcelado 26 años (durante dos periodos), en libertad tras cumplir su condena.
- Leoka labaderoa zaharberritu ondoren... Leokako emanaldia: *Duo Jade* (Hernaniko Emakumeontzako Jabetze Eskola).

#### URRIAK 15 OCTUBRE

- "¿Te apetece enseñar tu lengua y cultura? ¡Aprendamos juntas como hacerlo!", seminario en la sede de AMHER (Asociación CAUSSONS).

- “Errebeldeak Fest” - Kirol eta Rock Jaialdia Inklusiboa, herriko hainbat gunetan: Sagastialden, Tilosetan, Atsegindegín...

### URRIAK 17 OCTUBRE

- FFFM Fondo Foral de Financiación Municipal. Los ayuntamientos guipuzcoanos podrán gastar en el presente ejercicio (2022) 587 millones (807 euros/habitante). La previsión para el Ayuntamiento de Hernani es de 822 euros/habitante.

### URRIAK 17 - 31 OCTUBRE

- “Ni normales, ni dóciles”, exposición - radiografía de la realizad LGBTBI+ en Kulturarteko Plaza Feminista (LUMAGORRI Colectivo contra el Cisheterosexismo).

### URRIAK 19 OCTUBRE

- *Ttapa-Ttapa* egitasmoaren ikasturte berriko aurreneko bueltaxoa (asteazkenero).

### URRIAK 20 OCTUBRE

- Frantzian 19 urte preso izan ondoren, Martuteneko kartzelara ekarri dute Ibon Fernandez Iradi; esklerosi anizkoitza dauka, 2013an diagnostikatu ziotena.
- *Nire erara bizitzeko erronka* kanpainaren aurkezpena udaletxeko arkupetan: “Adimen desgaitasuna dutenek nola bizi nahi duten erabaki dezakete” (ATZEGI Buruntzaldea).
- Liburu aurkezpena Kulturarteko Plaza Feministan: “Araka ditzagun gure bazterrak. Kritikan dekolonialak zeharkatutako ibilbide bat” (EMAGIN - Euskal Herriko Bilgune Feminista).

### URRIAK 21 - 22 OCTUBRE

- Txantxillako Jaiak.

### URRIAK 22 OCTUBRE

- *Trikuharritz trikuharri*, Igoín - Akolako megalitoak ezagutzeko irteera Epeletik (BEHEMENDI - Donostialdea Turismoa).
- *KanikaFesta* Ave Maria parkean (KANIKAI Aisialdi Taldea).

- Oroimen ekitaldia, 1936ko gerraren testuinguruan fusilatutako pertsonen, Hernaniko hilerrian.

- Abian da ERRIGORAREN kanpaina berria: *Nafar hegoaldeko uzta, euskarari puzka - Bat egiteko garaia da*. Azaroaren 25ean eskatutako saskiak (176) banatzen dira udaletxeko arkupetan.

### URRIAK 24 OCTUBRE

- Atzeritartasun Legearen erreformentaren inguruko hitzaldia Kulturarteko Plaza Feministan (AMHER).

### URRIAK 25 OCTUBRE

- Zortzi (8) puntu Udal Osoko Bilkuran. 2023ko taxien tarifak, Ereñotzuko kirol eremuaren berrantolaketa eta berritzapen proiektua...
- Ikasketen homologazioari buruzko hitzaldia Kulturarteko Plaza Feministan (AMHER).

### URRIAK 26 OCTUBRE

- “Aztarnak”, haurdunaldia, jaiotza nahiz bizitzako lehen urteei buruzko hausnartzera bultzatzen duen dokumentalaren proiektzioa eta solaldia Biteri kultur etxean.
- Neguko festen (Gau Beltza / Eguerberriak / Inauteriak...) inguruko hitzaldia Biteri kultur etxean (Oier Araozala, Aratz Ikastolan - DOBE-RA Euskara Elkarte).

### URRIAK 27 OCTUBRE

- *Euskarabildua* jardunaldia Donostiako San Telmo museoan: “Utopia existitzen da. Teknologia burujabea herritik eta herrira”. Xabier Lertxundi Hernaniko alkateak Hernaniko Udalak herriko eragileekin batera martxan jarritako *Hernani burujabe* egitasmoaren berri ematen du.

### URRIAK 29 - 31 OCTUBRE

### AZAROAK 1 NOVIEMBRE

- *Gau Beltza* dela eta (urriak 31): ... mailaje eta mozorro tailerra + “Errementari” dokumentala... ospakizunak Lizega, Portu, Zikuñaga... auzoetan, Atsegindegi plazan, hilerrian, Tilosetan... (BURRUNBA - Gaztelekua).

### AZAROA / NOVIEMBRE

- Ainara Azpiazu Aduriz *Axpik* Maialen Lujanbiok 2017ko Txapelketa Nagusian kantatutako bertsoak oinarri hartuta, nobela grafikoa kaleratu du: “Utzi azalari”.
- “Munduak guztiontzat beharko luke, baina ez da” liburu argitaratu du BIZIPOZA Elkarteak; Amagoia Mujika Telleria hernaniarra da egilea.

### AZAROAK 2 NOVIEMBRE

- ARANZADI Zientzia Elkarteak 75 urte bete diru, eta Hernaniko Udala izan zen, 1949an, lehenengo udal bazkide-sustatzailea. Hitzarmen hori berritzen dute Hernaniko alkateak, Xabier Lertxundi, eta Aranzadiko lehendakariak, Jokin Otamendi.
- Detención de una mujer tras robar 1.000 euros en el interior de un vehículo, tras sus acompañantes distraer el conductor.

### AZAROAK 2 - 11 NOVIEMBRE

- Jostailu bilketa Landaren (CR Hernani Elkarte - AMHER). Bilketa horretaz gain, jostailu, liburu, puzzleak... biltzen dira abenduaren 3 eta 18 bitartean, eta azoka antolatzen da abenduaren 29an.

### AZAROAK 3 NOVIEMBRE

- “Haurrentzako keinuak” hitzaldia Biteri kultur etxean (HAZIAK Elkarte).
- “Urumea bailara: zena eta dena” hitzaldi-zikloa Urumea bailarako ondare naturala eta kulturalaren inguruan, Biteri kultur etxean (ARANZADI Zientzia Elkarte).

### AZAROAK 3-6 / 9-13 NOVIEMBRE

- “Hariak” zinemaldia Kulturarteko Plaza Feministan: *erresistentzia istorioren* zinemaldiaren I. edizioan gai ezberdinetako filmak proiektatu dira.

### AZAROAK 3 - 13 NOVIEMBRE

- “Tras las huellas de l\_s DESAPARECID\_S” testigantza-ehunen erakus-

keta kolektiboa Kulturarteko Plaza Feministan.

#### AZAROAK 5 NOVIEMBRE

- Historiaurreko tailer familiarrak Akola inguruan / Ereñotzuko frontoian (ARANZADI Zientzia Elkar-tea).
- *Pilota Eguna*, egun osoko festa kiroldegiko frontoian, Tilosetan eta Atsegindegi plazan.
- "Show cooking" sukaldaritza - ikuskizuna (Zigor Iturrieta) Urbietan katean / Gudarien plazan (HENASE Elkar-tea).

#### AZAROAK 7 - 11 NOVIEMBRE

- *Mendizale Astea* Biteri kultur etxean eta XLIII. Argazki Lehiaketa (Mendiriz Mendi).

#### AZAROAK 10 NOVIEMBRE

- Kloro isurketa kiroldegian... konturatu bezain pronto hustu da. Hainbat pertsona artatu dituzte osasun zerbitzuek. Hiruzpalau ordutan normalizatu da egoera, eta berriro zabaldu egin da kirol instalazioa.

#### AZAROAK 12 NOVIEMBRE

- *Goiz Eguzki + Coro Easo Cum Jubilo* abesbatzen kontzertua San Joan eliza-parrokian.

#### AZAROAK 13 NOVIEMBRE

- San Martin jaia Martindegi auzoan: haur jolasak + herri kirol desafioa + bazkaria.
- *Txistulariak arkupetan* zikloaren azken kontzertua (2004ko abenduaz geroztik) udaletxeko arkupetan (Leokadisti Txistu Taldea, "Hernani" Musika Eskola Publikoa).

#### AZAROAK 14 - 25 NOVIEMBRE

- *Mintzodromoa* (Hernaniko Udal Euskaltegia).

#### AZAROAK 15 NOVIEMBRE

#### ABENDUAK 1 DICIEMBRE

- *Treba Gurasoak* programa (Gipuzkoako Foru Aldundia - Hernaniko Udala, Haur eta Gazteria Arloa) berriro abian da, gurasoentzat gai-

tasunak lantzeko oinarritzko ezagutzak landuko dituen tailerrekin.

#### AZAROAK 17 NOVIEMBRE

- *Industriako emakume langileen pasealekuaren* eta argazki instalazioaren inaugurazioa, Karabel - Akarregiko biribilgunean (Berdintasun kontseilua - Hernaniko Udala).

#### AZAROAK 17 - 18 NOVIEMBRE

- Esperientzia burujabeei buruzko Bidea jardunaldiak ITUROLAN (Hernaniko Hezkuntza Plataforma - EHKOM, Hernani Burujabe).

#### AZAROAK 18 - 19 NOVIEMBRE

- *HernaniKomik* Atsegindegi plazan: komikiaren azoka eta erakusketa, komikien aurkezpenak... Komikilarien Saria: *Joseph Camino Saria* Jon Zabaletari...

#### AZAROAK 18 NOVIEMBRE - ABENDUAK 2 DICIEMBRE

- 3. Euskaraldia: *Ekintzez hitz egiteko garaia da*. Hasiera ekitaldia (azaroak 17, Atsegindegi plazan).

#### AZAROAK 19 NOVIEMBRE

- Taller vivencial "Zapatos y autocuidado para enfrentar las violencias machista" en Kulturarteko Plaza Feminista (MUGARIK GABE).
- *Zer dakigu Zubietako erraustegiaren kutsaduraz?* hitzaldia (2021ean ToxicWatchek egindako txostenaren aurkezpena) Biteri kultur etxean (Hernanin Zero Zabor).
- Santa Zezilia eguna dela eta (azaroak 22), Hernaniko Udal Musika Bandaren kontzertua udaletxeko arkupetan: Judith Montero Imazek zuzendu du, aurreneko aldiz, banda.
- Kontzertua Ereñotzuko frontoian: *Neomak* (Ereñotzuko Auzo Udala).

#### AZAROAK 19 / 26 NOVIEMBRE

- *Oparien erruleta* udaletxeko arkupetan, astean zehar herriko komertzioetan egindako 80 euroko erosketen truke (Hernaniko Udala - BERRIAK Elkar-tea).

#### AZAROAK 20 NOVIEMBRE

- *Bizilagunak* egitasmoa, bazkari baten buelta elkartzen dira hernaniarrak eta Hernanira iritsitakoak: 53 familia bildu dira.
- Kontzertua San Joan Bataiatzailearen eliza-parrokian: *Kantuz Abesbatza + Aiztondo Abesbatza + Ensemble L'Inégalité* orkestra.

#### AZAROAK 21 NOVIEMBRE

- *Energiaren Udal Bulegoaren* inaugurazioa Gabriel Celaya eraikinean, kontsumo murrizketa eta efizientzia energetikoa sustatzeko (EnHerKom Energia Komunitatearen Kooperatiba).

#### AZAROAK 22 NOVIEMBRE

- Santa Zezilia eguna dela eta, *Musikalean* Atsegindegi plazan ("Hernani" Musika Eskola Publikoa).

#### AZAROAK 22 - 24 NOVIEMBRE

- Antzerki zikloa Biteri kultur etxean: "Hondamendia" (Artedrama & Axut!) - "El rey tuerto" (In extremis) - "Semea motelago ibiltzen da soilik" (Tanttaka Teatroa).

#### AZAROAK 23 NOVIEMBRE

- Asesoría legal y laboral para trabajadoras del hogar en Kulturarteko Plaza Feminista (IRAULI / AMHER SOS Arrazakeria).

#### AZAROAK 25 NOVIEMBRE

- Indarkeria Matxistaren Aurkako Nazioarteko Eguna dela eta, kontzentrazio deialdiak Gudarien plazan (ITAIA) / Hernaniko Koordinadora Feminista). Dantza emanaldia (NUTA Espazioko Laborategia) + *Aski da!* (mezua, bertso eta kantuak) Ereñotzuko frontoian.
- Santa Zezilia eguna dela eta (azaroak 22), *Santa Zezilia* emanaldia Biteri kultur etxean ("Hernani" Musika Eskola Publikoa).

#### AZAROAK 26 NOVIEMBRE

- Detenido un joven de 29 años, con antecedentes policiales, por apuñal-

lar de gravedad a otro tras una pelea en un establecimiento hostelero de casco.

- Historiari buruzko 4. bilkura Biteri kultur etxean (Historiazaleok Elkarteak): *Baskoniako Dukerria*.
- Santa Zezilia eguna dela eta (azaroak 22), Goiz Eguzki abesbatzaren kale buelta, eta Hernaniko Txistu Taldearen emanaldia Milagrosan.

### AZAROAK 28 NOVIEMBRE

- *Emakumeen euskal literatura mintegia: "Kamisoi zuri zetazkoa"* (Alaine Agirre) udal liburutegian.

### AZAROAK 29 NOVIEMBRE

- Ipuin kontaketa (Maite Franco) udal liburutegian.
- Udal Osoko Bilkura. Herritarren %70 euskaldunak baitira (EUS-TAT)... Hernani UEMA Udalerrri Euskaldunen Mankomunitateko 96. udalerrria (abendua 17ko UEMA-Ko batzar nagusia onartuta).

### ABENDUA / DICIEMBRE

- Hernaniko Musika Bandarekin eta Hernaniko Herri Musika Elkartarekin (txistulariak batzen dituen elkarte berria) hitzarmenak (berr) idatzi ditu Hernaniko Udalak, musikaren eta kulturaren arloan eragiten jarrai dezaten.
- Europako PRTR enpresen kutsatzaileen erregistroaren arabera, Hernaniko Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga SA Hego Euskal Herriko enpresarik kutsatzaileetako bat da.

### ABENDUAK 1 DICIEMBRE

- *Mintzodromoa* Biteri kultur etxean (Hernaniko Udal Euskaltegia).
- "Euskal pedagogoa lokatzean" Joxe Mari Auzmendiri eskaintako liburuaen aurkezpena udaletxeko ple-no aretoan (HIK HASI).

### ABENDUAK 1 - 10 DICIEMBRE

- "Borroka Astea" (Buruntzaldeako ERNAI): *Gazteok kale gorrian*

(abendua 5, Plaza Berrian) / *Etxebizitzarekin gazteok zer?* hitzaldia (abendua 7, Biteri kultur etxean).

### ABENDUAK 1 DICIEMBRE - 2023 URTARRILAK 6 ENERO

- Hernaniko komertzioan erosketak bultzatzeko, deskontu bonuak herriko 70 saltokitan (BERRIAK Elkarteak).

### ABENDUAK 2 DICIEMBRE

- Los alcaldes de los municipios gobernados por EH Bildu con servicio de autobús urbano e integrantes del sistema MUGI, entre ellos Hernani, a favor de extender durante 2023 la rebaja del 50% en el transporte público.
- Euskararen Eguna dela eta (abendua 3) eta *Euskaraldiaren* bukaera dela eta... ekitaldi mordoak: ikastetxetako ikasle eta irakasleen giza-katea Gudarien plazatik abiatuta eta herrian barrena; bakarrizketa Garin tabernan...

### ABENDUAK 6 - 10 DICIEMBRE

- Kontraktantza Gaztetzearen 16. urteurrena: egitarau oparoa...

### ABENDUAK 8 DICIEMBRE

- Bola eta Toka Eguna Benta Berriko bolatokia: Martxeli Kanflanka, eta Fernando Gallego eta Patxi Korea omenduak.

### ABENDUAK 8 DICIEMBRE - 2023 URTARRILAK 8 ENERO (edo kreditua agortu arte)

- *Gabonetan opariak, Hernanin! Bizi, erosi, maitatu Hernani* kanpaina: *Ekhilur* sistemaren bidez egindako erosketetan %20ko hobaria (Hernaniko Udala, *Hernani Burujabe*).

### ABENDUAK 10 DICIEMBRE

- Auzo batzarra Ereñotzun, auzo udaleko aretoan: identitatea eta ondarearen inguruko proiektuaren nondik norakoen berri (OLAK Auzo Elkarteak), eta Ereñotzuko Gobernantza ereduak...

### ABENDUAK 12 - 17 DICIEMBRE

- *Migratzeko eskubidearen aldeko* astea Kulturarteko Plaza Feministan: Memoriaren manta... memoria kolektiboa osatzeko ariketa... Migratzeko eskubideen aldeko martxa eta lore eskaintza.

### ABENDUAK 12 - 19 DICIEMBRE

- ... eta bidean Irun. *Begirada bat bidean* doazen emakumei argazki erakusketa (Gari Garaialde) Kulturarteko Plaza Feministan.

### ABENDUAK 13 DICIEMBRE

- "Ikusezinak (erbesteratuen haurrak)" liburuaren aurkezpena (Miren Azkarate) Biteri kultur etxean (Hernaniko SARE).

### ABENDUAK 13/15/20 DICIEMBRE

- Zubipen garatzen ari diren autokontsumo partekatutako instalakuntza fotovoltaikoan parte-hartzeko aukerak azaltzen diren Karabel, Portu eta Gartzia Goldaratz auzoetan (EnHerKom Energia Komunitatearen Kooperatiba).

### ABENDUAK 14 DICIEMBRE

- Bi hernaniarrek 100 urte bete dituzte, Juanita Azpiolea Otegik (azaroak 27) eta Emilia Santana Arrozpidek (abendua 14): omenalditxoak jaso dute (Hernaniko Udala).

### ABENDUAK 15 DICIEMBRE

- Sexu askatasunaren Lege berriari buruzko hitzaldia Kulturarteko Plaza Feministan.

### ABENDUAK 15/22/24/30 DICIEMBRE

- Bertso-Lata 2022...

### ABENDUAK 16 DICIEMBRE

- Asamblea General Extraordinaria de ORONA S. Coop. en las instalaciones ORONA IdeO de/en Jauregi bailara (Galarreta). Entre los temas a tratar la salida de la empresa hernaniarra de Mondragon Corporación Cooperativa, aprobada por el 72% de los socios con derecho a voto.



- *Neguko solstizioa* Chillida Leku museoan: Rafa Ruedaren kontzertua.
- Santo Tomas eguneko (abendua 21) ospakizunak Gabriel Celaya plazan (Zelabide Auzo Elkarte).
- *Gabon kanten Jaialdia* (herriko eta ikastetxetako abesbatzak) San Joan Bataiatzailearen eliza-parrokian (KANTUZ Abesbatza).

#### ABENDUAK 17 DICIEMBRE

- *Sortzaileon Azoka* Atsegindegi plazan (KRONIKA - DOBERA Euskara Elkarte).
- San Tomas Eguna (abendua 21) Plaza Berrian, eta erromeria Patxi Perez Taldearekin (San Joan Konpartsa).
- "Hernani" Musika Eskola Publiko-ko *Dakapo* Abesbatza garaile Santo Domingo de la Calzadako *Amigos de la música* elkarteak antolatutako XXXII. Gabon Kanten lehiaketa nazionallean.
- Hernaniko Udal Musika Bandaren *Gabonetako* kontzertua San Joan Bataiatzailearen eliza-parrokian.

#### ABENDUAK 17 DICIEMBRE - 2023 URTARRILAK 6 ENERO

- Gabonetako atrakzioak Zinkoenea Plazan (BERRIAK).

#### ABENDUAK 18 DICIEMBRE

- Bertsolari Txapelketa Nagusiaren finala: Maialen Lujanbio Zugasti txapeldun!

#### ABENDUAK 19 DICIEMBRE

- "En los margenes" filmaren proiektzioa + solasaldia Biteri kultur etxean (STOP Kaleratzeak / Desahucios).
- Asier Ezeiza *Xaxi* Auzitegi Nazionallean epaitua (la Fiscalía solicita una condena de 28 años de prisión por "colaborador necesario" en el asesinato del concejal socialista Juan Priede en 2002; tras reconocer su participación es reducida la solicitud de la Fiscalía a 19 años al considerarle "cómplice"). Kontzentrazioa Gudarien plazan (SORTU - ERNAI).

#### ABENDUAK 20 DICIEMBRE

- Última sesión plenaria del año. Aprobación de los presupuestos para el año 2023: 33.146.600 euros.

#### ABENDUAK 20-23 / 27-30 DICIEMBRE

- Eguberri oporretarako ekintza ugari, ume eta gazteentzat.

#### ABENDUAK 21 DICIEMBRE

- Fiesta de Santo Tomas en el Hogar del Jubilado Goiz Eguzki... Eta ospakizunak Aratz ikastolan.

#### ABENDUAK 22 DICIEMBRE

- "Sustraiak" artelanaren inaugurazioa Txantxillako errotondan: "Hernani" esmalteko errotulu berrituta, 1922ko zena.
- "Kepa Junkera berpiztu / Renacer" Biteri kultur etxean.
- "Utzi azalari" (Ainara Azpiaz Aduz Axi) nobela grafikoari buruzko mintegia (Alaine Agirre) udal liburutegian.

#### ABENDUAK 23 DICIEMBRE

- Hernani Musika Eskola Publikoko *Olentzeroa* herriko erdiguneko kaleretan barrena.
- "Tibwe" *The Ikusezin Basque Woman Experience* antzezlanaren Biteri kultur etxean.

#### ABENDUAK 23 / 26-30 DICIEMBRE

- DOBERAko *Negulekuak*.

#### ABENDUAK 24 DICIEMBRE

- *Olentzero eta Mari Domingiren* etorrerak...
- Gabon gaueko kale buelta (KANTUZ Abesbatza / Dakapo Abesbatza).
- Hernaniko Udal Musika Bandaren *Gabon erronda* herrian barrena.

#### ABENDUAK 25 DICIEMBRE

- Donostiako Okendo plazan Lukas Agirre Izko gazte hernaniarra (24 urte) hil dute lepoan arma zuriz

egindako eraso baten ondorioz. Hilketaren salatzeko kontzentrazioa Donostiako Alderdi Ederren (Donostiako Udala - Hernaniko Udala, abendua 27). Lukas Agirre Izkori "Agur bero bat egiteko, eta familiarri eta lagunei doluminak azaltzeko" elkarretaratzea Gudarien plazan (abendua 29).

#### 26 DICIEMBRE DICIEMBRE

- Bajo el lema "En defensa del derecho a poner una txosna en cualquier fiesta de Euskal Herria", concentración en Gudarien plazan tras la imposición de una sanción municipal de 3.168 euros por la colocación, sin licencia municipal, de una txosna durante los Sanjuanitos a Gazte Koordinadora Sozialista: GKS reclama la retirada de esa sanción.

#### ABENDUAK 28-29 DICIEMBRE

- "Krisi ekonomikoa eta alternatiba politikoak" hitzaldia eta "Krisi ekologikoa"ri buruzko mahai-ingurua Biteri kultur etxean (Buruntzaldeko Kontseilu Sozialista).

#### ABENDUAK 30 DICIEMBRE

- Azken egunotan izandako hilketaren matxistak saltzeko, kontzentrazioa Plaza Berrian (Hernaniko Koordinadora Feminista).
- *Izaroren* kontzertua ("Limones de oro") kiroldegian.

#### ABENDUAK 31 DICIEMBRE

- Martuteneko kartzelara manifestazio - martxa, Zinkoeneatik abiatuta (SARE).
- Futbol partida berezia Zubipen: Santa Barbara Elkarte vs Elur - Txori Elkarte (1-4).
- Urtezahar eguneko *erronda* herriko erdigunean (*Paulo Txikiya* Bertso Eskola + Hernaniko Ohitura Zaharrak Abesbatza).
- Wukroren aldeko San Silbestre.
- Normas municipales sobre el uso de pirotecnia el día de Noche Vieja - Año Nuevo: limitación de uso a 15 minutos, en espacios abiertos y... prohibición de su uso en el casco histórico.

## 2023

## URTARRILA / ENERO

- Según datos publicados por EUSTAT, son 20.647 las personas empadronadas en Hernani; de ellas, el 12,38% son de nacionalidad no española. El INE contabiliza 20.375 hernaniarras.
- Hernaniko Udalaren 2023ko aurrekontua: 33.135.100 euro (Ereñotzu Auzo Udaleko aurrekontua: 493.000 euro).
- Euskal preso eta iheslarien esku-bideen aldeko kontzentrazioa(k), ostiralero (Hernaniko preso eta iheslarien senide eta lagunak).
- Gabonetako atrakzioak Zinkoenea Plazan, urtarrilak 6 arte (BERRIAK).
- Gabonetan opariak, Hernanin! Bizi, erosi, maitatu Hernani* kanpaina: *Ekhilur* sistemaren bidez egindako erosketetan %20ko hobaria, urtarrilak 8 arte (Hernaniko Udala, Hernani Burujabe).
- “Zero grabitatea” erakusketa Chillida Leku museoan (maiatzaren 1 arte).
- Udalak jarritako isunari aurre egiteko (2022ko Sanjoanetan txosta jartzeagatik) sinadura bilketa (eta Elkartasun Eguna, otsailak 11): “isuna atzera bota eta txosna jartzeko dugun eskubidea bermatzea” (Gazte Koordinadora Sozialista). 1.300 sinadura bildu dira.
- Dan inicio la obras de reforma y recuperación del salón de actos del ayuntamiento, obras llevadas a cabo por el pintor hernaniarra Victor Goikoetxea y el arquitecto Xabier Barrutietia. Se inaugura el 10 de junio.
- El Gobierno Vasco destina 41 millones de euros a Ayudas de Emergencia Social (AES), de los que 9,5 millones recaen en Gipuzkoa. Son 295.819 euros los que llegarán a Hernani.
- Ave Mariako basotxoan zuhaitzak kendu eta berriak (autoktonoak) landatuko dira.... Dicho espacio se podrá usar como área de esparcimiento, tras informa favorable del Gobierno Vasco después de las dudas surgidas en su momento por

el uso a principios del s. XX como zomo de extracción minera.

- Beterri-Buruntzako ekonomia sozial eraldatzailea bultzatzeko berriro martxan da *Beterri Saretuz* ekimena: hainbat ikastaro eta topaketa antolatzen dira.

## URTARRILAK 2 ENERO

- Maialen Lujanbiori eta Bertsolari Txapelketa Nagusiko Hernaniko Bertso Eskolako finalistei omenaldia Gudarien plazan (Hernaniko Udala).

## URTARRILAK 2 - 4 ENERO

- Negulekuak* Beizaman (KANIKA Aisialdi Taldea).

## URTARRILAK 2 - 5 ENERO

- DOBERAko *Negulekuak*.
- Gabonetako egitarau berezia ume eta gazteentzako.

## URTARRILAK 3 ENERO

(hileroko lehenengo asteartean)

- Odola emateko hitzordua osasun zentroan.

## URTARRILAK 4 ENERO

- Urteberriko kontzertua Goiz Eguzkiko areto nagusian: GOIZ EGUZKI Abesbatza.

## URTARRILAK 5 ENERO

- Hiru kotxe kiskali eta beste bi kal tetu dira Karabel auzoan, su baten ondorioz.
- Errege Kabalgata.

## URTARRILAK 6 ENERO

- Bertso-Lata 2022*. Jaialdi Nagusia Biteri kultur etxean.

## URTARRILAK 7 ENERO

- Foto oficial de de Pilota Eskola. Gabonetako Txapelketako finalak kiroldegiko frontoian.

## URTARRILAK 7 - 8 ENERO

- Eskubaloia. *Clinic* Jorge Dueñas nazioarteko entrenatzailearekin, eta ate irekiak kiroldegian (Hernani Eskubaloia Taldea).

## URTARRILAK 8 ENERO

- “Sex sua” ikuskizuna (Andoni Mutiloa) Milagrosan.

## URTARRILAK 9 ENERO

- Herriko pentsiodunek elkarretartzeak berreskuratzen dute, astelehenero izango dira. Se cumple el quinto aniversario de la lucha de los jubilados y pensionistas...

## URTARRILAK 10 ENERO

- Gaztelekua: Gabonak pasata, martxan da egitarau berria...

## URTARRILAK 11 ENERO

- Gabonetako oporren ondoren, bueltan da Ttapa-ttapa egitasmoa.
- Literatura solasaldiak / Encuentros literarios... udal liburutegian (hilean 2 saio, euskaraz et gaztelaniaz).

## URTARRILAK 11/18/25 ENERO

## OTSAILAK 8/15/22 FEBRERO

## MARTXOAK 1/15/22/28 MARZO

## APIRILAK 19/26 ABRIL

## MAIATZAK 3/10 /17/31 MAYO

## EKAINAK 7/14 JUNIO

- Haurdunaldia eta erditzeondoa: bizi eta partekatze*ko tailerra Kulturarteko Plaza Feministan (Berdintasun Kontseilua).

## URTARRILAK 12 ENERO

- Asier Ezeiza Xaxi condenado a 19 años de prisión por participar (como “cómplice necesario”, reconoció su participación en la vista celebrada el 19 de diciembre de 2022) en el asesinato de concejal socialista Juan Priede en 2002. *Xaxiren* aldeko manifestazioa (Hernaniko SORTU - LAB - ERNAI) kartzelan sartu behar den egunean, maiatzaren 4an.

## URTARRILAK 13 ENERO

- HiriBus (gasarekin hibridatua) berriaren aurkezpena, herritar gutzientzako irisgarriagoa dena (urtarrilaren 15ean martxan).
- AMArAun*. *Irunez Iraun* emanaldia (Oihana Iguaran - Amaieur Luluaga) Kulturarteko Plaza Feministan.

**URTARRILAK 14 ENERO**

(hileroko bigarren larunbatean)

- Bigarren Eskuko Azoka eta Azoka ibiltaria (BEHEMENDI) Plaza Berrian.
- Kalez kale kantari.
- Erromeria (Sanjoan konpartsa).

**URTARRILAK 15 ENERO**

- Istripua Zikuñaga auzoan: auto bat bi metro erori zen atzeraka aparkatzen ari zela; gidaria kotxetik atera behar izan dute suhiltzaileek.

**URTARRILAK 17 ENERO**

- Euria, hotsa eta elurragatik, alerta laranja... (hainbat egunetan). Hai-zeak eraginda, zuhaitz bat erori da Leoka labaderoko teilatu gainera; beste bat Urbieta kalean.

**URTARRILAK 18 ENERO**

- "Arrailak" lanaren aurkezpena (Maite Larburu - Ainara Azpiazu Axi - Oskarbi Sein) Biteri kultur etxean.

**URTARRILAK 19 ENERO**

- Tabernetako Bertsolari txapelketa Garin tabernan: Ekain Tolaretxipi, garailea!

**URTARRILAK 19 ENERO****OTSAILAK 9 FEBRERO****MARTXOAK 2 / 30 MARZO****MAIATZAK 4 MAYO****EKAINAK 01 JUNIO**

- *Escuela de Empoderamiento para Mujeres, 2023. Literatura de mujeres del mundo* en Kulturarteko Plaza Feminista (Berdintasun Kontseilua).

**URTARRILAK 20 ENERO**

- Txotx denboraldia hasi da, eta horrekin batera sagardotegietarako autobus zerbitzua. Bota bertsoa! IX. Bertso-paper lehiaketa txikia (Uru-meako KRONIKA): "Sartzean ondo ginan baina..." (sari banaketa eta zoketak, maiatzaren 5ean). Hernanin ez da jokabide matxista eta arrazis-tarik onartzen: Ez da sagardoa, zu zara! - Erasoak eraso dira baita zure lagunak egiten dituenen ere!

**URTARRILAK 21 ENERO -****OTSAILAK 22 FEBRERO**

- "Auzo bizi eta aktiboetara bidean" jardunaldiak eta saioak, herriko auzoak biziagarriak izateko.

**URTARRILAK 23 ENERO**

- Hernaniko errealitateari egokitutako proiektuak lantzeko, merkatarientzako doako lehenengo tertulia saioa Biteri kultur etxean. Urteko lehenengo hilabetetan beste lau saio antolatuko dira (Hernaniko Udala - BERRIAK Elkarteak).

**URTARRILAK 24 ENERO**

- Ipuin kontaketak udal liburutegian (hilean behin).
- AEK - Zilegi eskola: *Pantailak euskaraz* Biteri kultur etxean.

**URTARRILAK 25 ENERO**

- "Ainarak" (Anne Etchegoyen; Ritxi Lizartza - Juan San Martin) dokumentala Biteri kultur etxean.

**URTARRILAK 26 ENERO**

- "Petare", Miren Egigurenen liburua- ren aurkezpena (eta solasaldia) Kulturarteko Plaza Feministan.

**URTARRILAK 26 - 28 ENERO**

- *LURLAB Mobile* (Gipuzkoako landa eremuko laborategi digital ireki eta ibiltaria) zerbitzua Ereñotzun (hurrengo hilabetetan, hilean behin).

**URTARRILAK 26 - 27 ENERO****OTSAILAK 10 / 24 FEBRERO****MARTXOAK 10 / 24 MARZO****APIRILAK 21 ABRIL****MAIATZAK 5 / 19 MAYO**

- *Gurasotasun positiboa* sustatzeko hitzaldia(k) eta ikastaroa Biteri kultur etxean (Hernaniko Udala, Haur Nerabe eta Gazteria Saila).

**URTARRILAK 28 ENERO**

- *Mundu berri bat guztiontzat* egitasmoaren hirugarren edizioaren aurkezpena Biteri kultur etxean: bi-deokliparen aurkezpena + musika emanaldiak (BIZIPOZA Elkarteak).

- Buruntzaldeako *Independentzia Eguna*: hitzaldia Biteri Kultur etxean ("Burujabetzak mugarrik, independentziara bidea"+ herri bazkaria Atsegindegi plazan + *Bidea igarriz, Independentziarantz!* lelopean manifestazioa + kontzertuak... Atsegindegi plazan (ERNAI - SORTU -LAB).

**URTARRILAK 30 ENERO**

- Nahiz hainbat astetan martxan izan, Hernani hiribildua bisita autogidatuaren aurkezpena: Hernaniko hiribildua balioan jartzea eta ezagutaraztea dira helburuak (Hernanik Udala, Turismo Saila).

**URTARRILAK 31 ENERO**

- Udal Osoko Bilkura: ordenantza fiskal "progresibo" berria onartuta, prezio publikoak herritarren eta bizikidetzaren unitateen ahalmen ekonomikora egokitzeke.
- *Emakumeen euskal literatura ikuspegi feministatik* literatura mintegia udal liburutegian (hilean behin).

**OTSAILA / FEBRERO**

- *Energiaren Udal Bulegoak* hainbat saio antolatzen ditu herriko auzoetan: energiaren fakturak berrikustea gomendatzen du.
- Zaharkituta eta osasun egoera kaxkarrean zeudela, Gudarien plazako zuhaitz moztu, eta berriak landatuko dira (Hernaniko Udala).
- 2021eko urrian sortu ondoren, *Hernani Burujabe* proiektuak sozializazio kanpaina jarri du martxan, proiektua bera ezagutarazteko (hainbat bilera antolatzen dira).
- Hernani ezagutzeko, Hernani inguruko 8 ibilbide "errazak" prestatu ditu Inaxio Sanzek, Goiz Eguzki Erretiratuen Elkarteak eskatuta.
- Hernani, primer municipio de Euskadi con la acreditación *Certificado Residuo Cero*, cuyo objetivo es acelerar la transición hacia el residuo cero y la implementación de la economía circular (Zero Waste Europe). Apirilaren hasieran ziur-

tagiria jaso du Hernaniko Udalak (Mission Zero Academy - Zero Waste Europe).

- Denuncia (anónima) contra Marian Beitialarrangoitia, alcaldesa de Hernani ente 2007 y 2011, acusada de presuntos delitos por prevaricación y contra el medio ambiente por "... autorizar el relleno de la cantera de Santa Barbara de forma irregular...".
- Los municipios guipuzcoanos dispondrán de casi 20 millones extras tras el récord de financiación de la Hacienda Foral; Hernani: + 548.843,28 euros.
- Arrauna. Beñat Odriozola Aranburu hernaniarra urrezko domina lortu du Espainiako distantzia luzeko Txapelketan, aulki mugikorrean (paralimpiar mailako PR2 kategoría).
- El hernaniarra Asier Odriozola Otamendi publica "El vals de Amaya. Regionalismo, opera vasca y música española", adaptación a libro de su tesis doctoral sobre la ópera vasca de finales del siglo XIX y principios del XX.
- Hernaniko Udalak eta Goiz Eguzki Erretiratuen Elkarteak hitzarmena berri dute, beste lau urtez (2023 - 2026): urteko 15.000 euroko dirulaguntza emango dio Udalak kultur jarduerak, garapen pertsonalerako jarduerak... antola ditzan.

#### OTSAILAK 1 FEBRERO

- Urtebete inguruko ibilbidea izan ondoren, SAGARRETA Natur Taldearen eraketa ITUROLAn. Taldearen helburuak.

#### OTSAILAK 2/4/23 FEBRERO

#### MARTXOAK 2/6/7/24/29 MARZO

- *Hernani munduari begira* zikloa (hitzaldiak, dokumental proiektzioak, dantza emanaldia, liburu aurkezpenak...) Kulturarteko Plaza Feministan.

#### OTSAILAK 2 - 25 FEBRERO

- *Hernani munduari begira*: "Mujeres firmantes del acuerdo de paz: pilar de la reincorporación y la lucha por la paz en Colombia" erakusketa Kulturarteko Plaza Feministan.

#### OTSAILAK 2/9-11/16/24

#### FEBRERO

#### MARTXOAK 2/9-10/16/18/

#### 23-25/30 MARZO

#### APIRILAK 20-21/26-27 ABRIL

#### MAIATZAK 3-6/10-11/13/

#### 17-20/24-25/27/31 MAYO

#### EKAINAK 1-2/7 JUNIO

- *Emakumeontzako Jabetze Eskola / Escuela de Empoderamiento para Mujeres...* tailerrak, ikastaroak... Batukada Feminista... Kulturarteko Plaza Feminista (Berdintasun Kontseilua).

#### OTSAILAK 4 FEBRERO

- 48. Zuhaitz Eguna, Joxe Legarretaren omenezko XXXIV. Edizioa, Larre Gain inguruan.
- Santa Ageda bezpera: abesbatzen irteerak Hernanin eta Ereñotzun.
- Salida de la comparsa de *Caldereros* (Elur - Txori Elkarte).

#### OTSAILAK 5 FEBRERO

- Manolo Sagarna, 20 urtetan baino gehiagotan Hernaniko Musika Bandako zuzendaria izan zena, hil da.

#### OTSAILAK 6 / 20 FEBRERO

#### MARTXOAK 6 / 20 MARZO

#### APIRILAK 17 ABRIL

#### MAIATZAK 8 / 22 MAYO

#### EKAINAK 5 JUNIO

- *Escuela de Empoderamiento para Mujeres. Emagunea* en Kulturarteko Plaza Feminista (Berdintasun Kontseilua).

#### OTSAILAK 8 FEBRERO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus). "Nueva normalidad" tras aprobar del Consejo de Ministros español la supresión del uso de mascarillas en el transporte público (después de 1.010 días, desde el 4 de mayo de 2020), ópticas, ortopedias o centros de audición; se mantiene en centros sanitarios, socio-sanitarios y farmacias.**
- "Hernani, 1960 - 2021. Motibazio politikoko indarkeria eta giza esku-

bideen urraketa larriak" liburuaren aurkezpena Biteri kultur etxean (Hernaniko Udala - ARANZADI Zientzia Elkarte).

#### OTSAILAK 8 / 12 FEBRERO

- Heriotza perinatalari eskainitako "Izan zirelako" gunearen aurkezpena hilerrian.

#### OTSAILAK 8 / 22 FEBRERO

#### MARTXOAK 1 MARZO

- *Erresistentzia erromania eta feminismoa. Emakume ijitoen borrokak argitara: sistema patriarkal, kapitalista eta kolonialaren aurrean...* Kulturarteko Plaza Feministan (Berdintasun Kontseilua).

#### OTSAILAK 11 FEBRERO

- Auzo Batzarra Ereñotzuko Auzo Udaleko aretoan: 2022ko urteko jardueren eta diru-kontuen memoriak, 2023ko proiektuak eta aurrekontua, OLAK Auzo Elkartearen jardura era aurrekontua, eta maiatzaren 28ko hauteskundeak...

#### OTSAILAK 12 FEBRERO

- Atletismo. Nuevo récord mundial en la distancia 4 x 800, en categoría M45, en el velódromo Antonio Elorza de Donostia; el hernaniarra Sergio Román es uno de los cuatro atletas que establecen la nueva marca (8:27:08).
- Ismael Serrano (Hyrox Master 50) bate el récord del mundo en la prueba del circuito *Spain Hirox Series (Hirox Bilbao)* celebrada en el BEC de Barakaldo.

#### OTSAILAK 12 / 17-21 FEBRERO

- 2023 *Hernaniko Inauteriak*.

#### OTSAILAK 13 FEBRERO

- AEK-Zilegi eskola. Urumea bailarako zilegi mendiei eta bertako ogibidei buruzko hitzaldia Biteri kultur etxean.
- Euskara eta kulturartekotasuna gai hartuta, *guraso erdaldunek gela bileretan ez parte hartzea arazo bat da, eta heldu behar zaiolako, saioa eta*

“Hizkuntzak erraietan” dokumentala Ereñotzuko ludotekan (Katiluzar Guraso Elkartea).

#### OTSAILAK 15 FEBRERO

- *Euronet 50/50* proiektua burutzeko lankidetzak hitzarmena berri dute Txirrita Eskolak, Urumea Ikastolak eta Hernaniko Udalak, ingurumenaren eta iraunkortasunaren aldeko bidean eredu izan eta urratsak ematen jarraitzeko: hainbat egitasmo gauzatuko dira... ikastetxe horietan.
- “Eraso matxisten aurrean komunitatearen erantzukizuna eta erreparazioa” hitzaldia Biteri kultur etxean (EMAGIN - HIRUKI LARROSAK).
- Pala. Amaia Irazustabarrena eta Ariane Arrieta palista hernaniarrak Estatu Batuetan, Los Angelesen, Euskal Selektzioak deituta.

#### OTSAILAK 16 FEBRERO

- Visita institucional a la zona de Akarregi donde se están llevando a cabo distintas obras. Responsables institucionales, entre ellos la Consejera de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente, Arantxa Tapia, y el alcalde de Hernani, Xabier Lertxundi, y técnicos de URA Agencias Vasca del Agua, presentan una segunda fase, supeditada a las finalización de las obras del TAV (hacia la primavera de 2024), del proyecto en marcha para blindar el cauce de río Urumea ante posibles inundaciones: se contempla la habilitación de un canal transversal que sirva de aliviadero en caso de crecidas del río.
- Haurren ahoko osasunari buruzko hitzaldia (“Nere haurraren hortzak”) Biteri kultur etxean (HAZIAK Elkartea).

#### OTSAILAK 16 - 26 FEBRERO

- 73. Berlinale. “20.000 especies de abejas” pelikularen estreinaldia; Estibaliz Urresola Solagurenen (Ereñotzun bizi den zuzendari laudiorra) filma. Consigue dos premios fuera de concurso, y un Oso de Plata (Sofía Otero, 9 años, mejor interpretación). Consigue también

la *Biznaga de Oro* a la mejor película española en el Festival de Cine de Málaga (marzo 18).

#### OTSAILAK 21 FEBRERO

- Osakidetzan bizi ari den egoera, eta zuzendaritzaren “mespretxu eta ku-deaketaz” salatze kontzentrazioa osasun zentroaren aurrean (SATSE - ELA - LAB - SME - CCOO - UGT).

#### OTSAILAK 23 FEBRERO

- “Anonyme Popular” ikuskizuna (Igor Elortza - Rafa Rueda) Biteri kultur etxean.

#### OTSAILAK 23 FEBRERO

- Stock Azoka Atsegindegi plazan (BERRIAK).

#### OTSAILAK 24 FEBRERO

- Urtebete Ekhi moneta martxan jarri zela (743 erabiltzaile), hitzarmena berritzen dute Hernaniko Udalak eta EkhiLurrek: 2023an 200.000 euro inbertituko ditu Hernaniko Udalak, herrian 2 milioi euroko gastua sustatzeko asmoz.
- Agentes de la Ertzaintza detienen a un hombre de 44 años en Hernani, le incautan 2 kilos de marihuana, uno de anfetaminas y medio de hachís.
- *Erditzea eta mugimendua* tailerra Biteri kultur etxean (HAZIAK Elkartea).

#### OTSAILAK 25 FEBRERO

#### MARTXOA 25 MARZO

#### MAIATZAK 6 MAYO

#### EKAINAK 10 JUNIO

- *Parketik plazara*, Amatasunen Topaketa - Encuentro de Maternidades diversas Kulturarteko Plaza Feministan.

#### OTSAILAK 28 FEBRERO

- Udal Osoko Bilkura. Gaien artean, hainbat tasa eta prezio publikoen aldatzeak (%1,5ko igoera), eta *Bertatik Elikatuz Laneratze* enpresaren egitasmoari dirulaguntza emateko lankidetzak hitzarmena (ZABALDUZ Kooperatiba - Fede Pacha & Co: gizarte bazterketa arriskuan daudenak laneratzea eta bertako

lehenengo sektorea indartzea, du helburua).

#### OTSAILAK 28 FEBRERO -

#### MARTXOAK 2 MARZO

- Hernani Lanbide Heziketaren (*EPO Escuela Profesional Obrera*) 75. urteurrena. Eskolaren ibilbidearen erakusketa Biteri kultur etxean. Hainbat ospakizun ekitaldiak antolatzen dituzte urtean zehar.

#### MARTXOA / MARZO

- Con motivo de las obras de ampliación de Museo de Bellas Artes de Bilbao, traslado de la escultura “Lugar de Encuentros IV” de Eduardo Chillida, a Chillida Leku museoa, donde se podrá contemplar hasta finalizadas las obras del museo.
- Urbieta kaleko sokadun parke berri bat sortzeko obrak hasi dira... maiatzaren 20an inaugurazio - irekiera ekitaldia.
- *ERRIGORA Balioak* - Udaberriko ERRIGORA kanpaina martxan da: martxoaren bukaera arte eska daitezke produktuak. Saskiak maiatzaren 12an banatzen dira udaletxeko arkupetan.
- VII Encuesta Sociolingüística (Gobierno Vasco, Departamento de Cultura y Política Lingüística): el 61,8% de las y los hernaniarras (12.548 hernaniarras, sobre 20.297 habitantes) son “vasco habitantes”.
- Martxan dira Karabel eta Portu auzoak lotuko dituen bidearen (300 metro) obrak.
- El hernanirra Iñaki Esnal con la selección de Euskal Herria en el Mundial de CIJB (Confederación Internacional de Pelota a Mano) en Alzira, Valencia.
- “Hernanin” *Hernaniko Establezimenduen Plaza* kanpaina abian da: ohilezko - erosketa poltsekin lotutako kanpaina.

#### MARTXOAK 1 MARZO

- “Zure plateran hasten da mundua” dokumentala + solasaldia Biteri kultur etxean (HerriLur Kontsumo Elkartea).

**MARTXOAK 2-3/15/16 MARZO**

- "Justizia sozialerako politika publikoak. Hernani: eredu bat Europan" Jardunaldiak Kulturarteko Plaza Feministan.

**MARTXOAK 2/10/13/17****MARZO**

- Ahozkotasanaren Nazioarteko (Ipuin Kontaketa) Jaialdia. Jatorri desberdinetako narratzaileek publiko ezberdinei zuzendutako istorioak kontatzen dituzte udal liburutegian eta Zikuñaga eta Antziolako liburugunean. Gala Nagusia, Biteri kultur etxean.

**MARTXOAK 3 MARZO**

- La hernaniarra Garbiñe Etxeberria Aranburu (Directora Técnica Deportiva de la Real Sociedad) galdonada con el Premio Carmen Adarraga (Diputación Foral de Gipuzkoa).

**MARTXOAK 4 MARZO**

- *KanikaBuru* Atsegindegi plazan (KANIKA Aisialdi Taldea).

**MARTXOAK 4 - 5 MARZO**

- Remo. Beñat Odriozola Aranburu (Hernani Arraun Elkartea) consigue el primer puesto en el Campeonato de España de Remoergómetro - Open Estatal de Remo Indoor.

**MARTXOAK 4 - 31 MARZO**

- *Gorputza / Cuerpo* erakusketa (Irati Pires Idarreta) Kulturarteko Plaza feministan.

**MARTXOAK 6 MARZO**

- "Zer moduz ari gara hondakinekin Hernanin? Hondakinen bilakaera 2010etik 2023ra. Gipuzkoako beste herrien egoera. Zertan hobetu aurrera begira" saio - hitzaldia Biteri kultur etxean (Hernanin Zero Zabor).

**MARTXOAK 8 MARZO**

- Emakumeen Nazioarteko Eguna. Bazkari komunitarioa Kulturarteko Plaza Feministan + Manifestazioa Plaza Berritik abiatuta... Bertoak, pala partidua eta afaria Ereñotzun... Goiz Eguzki Abesbatzaren emakumeen kontzertua Goiz Eguzkiko areto nagusian... "Emakume langileok askatzeko sozialismoa eraiki" lelopean, mobilizazioa (ITAIA)... "Emakume musikagileen kontzertua" Biteri kultur etxean (Hernani Musika Eskola Publikoa).

meen kontzertua Goiz Eguzkiko areto nagusian... "Emakume langileok askatzeko sozialismoa eraiki" lelopean, mobilizazioa (ITAIA)... "Emakume musikagileen kontzertua" Biteri kultur etxean (Hernani Musika Eskola Publikoa).

**MARTXOAK 9 MARZO**

- Recuerdo al ertzaina Iñaki Totorika Vega en la ertzain-etxea de Hernani, asesinado por ETA el 9 de marzo de 2001.

**MARTXOAK 14 MARZO**

- *Hernaniko Turismo* webgune berriaren aurkezpena: turismoa.hernani.eus

**MARTXOAK 15 MARZO**

- LABURBIRA Euskarazko film laburren XX. Zirkuitua Biteri kultur etxean (DOBERA Euskara Elkartea).

**MARTXOAK 16 MARZO**

- Energiaren inguruko tailer irekia Ereñotzuko ludotekan (OLAK Auzo Elkartea).
- Eñaut Elorrieta ("Fantasia") Biteri kultur etxean.

**MARTXOAK 18 MARZO**

- Fallece en Las Palmas de Gran Canaria el que fuera alcalde de Hernani entre 1966 y 1976, Fermín Altuna Aguirresarobe.

**MARTXOAK 18 - 19 MARZO**

- Euskadiko Musikari Gazteen Lehia-keta, Gasteizen. Oliver Cabrera Sancho hernaniarrak aurreneko saria lortu du akordeoiarekin, 12- 15 urte bitartekoen kategorian.
- Martxan da GRABNI Txapelketa, eta Hernaniko esku pilotari eta pailistek parte hartzen dute. Amaia Irazustabarrena (Gipuzkoa, ezker horma) eta Miren Goikoetxea (Gipuzkoa, trinketea) txapeldunak.

**MARTXOAK 18 MARZO****APIRILAK 22 ABRIL****MAIATZAK 6 / 27 MAYO**

- Eskola Kirola Topaketak.

**MARTXOAK 21 MARZO**

- Hernanira bizitzera datozen pertsonen harrera emateko, *Harrera Bulegoa* martxan da, udaletxeko sarreran, hhz-tan (Udal Kulturartekotasun Saila).

**MARTXOAK 21 - 23 MARZO**

- Antzerki zikloa Biteri kultur etxean: "Sagastitarrak" (TXALO Produksioak) - "Fake. Trampantojo" (ERRE Produksioak) - "Ez naiz inoiz Dubliren egon" (TENTAZIOA).

**MARTXOAK 23 MARZO**

- "Hernaniko Elikadura Sistema Iraunkor eta Burujabea"ren aurkezpena ITUROLAn. Hernani contará con una marca de consumo de producto local sostenible, y se impulsará también, un Centro de Transformación y Cocina en Ibaiondo poligonoa.
- KAXKO Elkarteko lokal berriaren inaugurazioa, Gudarien plaza.
- "Erdiz Bizirik" (Baztango herri lurren defentsarako mugimendua) plataformaren hitzaldia ITUROLAn (Hernaniko SAGARRETA Natur Taldea).

**MARTXOAK 24 MARZO**

- Hernaniko Udala. 2022ko aurrekontuaren likidazioa: 6,9 milioi euroko gerakina. Bidean dauden obra batzuk indartuko dira, eta proiektu berriak martxan jarriko dira (2023ko martxoaren 28ko plenoan eztabaidatuta).
- Visita de la Diputada Foral de Políticas Sociales, Maite Peña, a las instalaciones de KarebelEko, como ejemplo del Programa de Ayudas a la Iniciativa Social: "... el 70% de la plantilla tiene alguna discapacidad, y cada puesto se adapta a la persona".

**MARTXOAK 25 MARZO**

- "Hautzaroari lagunduz" hitzaldia Biteri kultur etxean (HAZIAK Elkartea).

**MARTXOAK 26 MARZO**

- *Hernaniko Ibilbide morea. Oroimen historiko feminista baterantz, beste*

*pauso bat* Gudarien plazatik abiatuta: kale izendegian emakumeen eta LGTBI pertsonen ekarpena ikusgarri egiteko ibilbidea (Kulturarteko Plaza Feminista).

### MARTXOAK 28 MARZO

- La Federación *Gipuzkoa Merkataria* incorpora 17 establecimientos al Universo *Singular Dendak*, entre ellos la tienda de ropa y complementos LAKET de Hernani.
- Jesus Uzkudun Illarramendi hernalarra omentzeko ekitaldia Biteri kultur etxean, gizarte-ekintzaile gisa hainbat ekimenetan murgildu delako, giza osasunerako-eskubi-dearen aldekotan, bereziki.

### MARTXOAK 30 MARZO

- Treba Gurasoak* zikloaren baitan, "Haur eta nerabeen emozioen bidelagun: nola zaindu seme-alaben emozioak" hitzaldia Biteri kultur etxean.

### MARTXOAK 31 MARZO

- Etxeko langileentzako lege- eta lan-aholkularitza Kulturarteko Plaza feministan.
- Trans Ikusgarritasunaren Eguna dela eta, manifestazioa Moio kaletik abiatuta (Loretuz Lotu Taldea).

### APIRILA / ABRIL

- KarabelEkorekin elkarlanean baratza terapeutikoa sortzeko proiektua aurrera eraman du Hernaniko Oinarrizko Lanbide Heziketa zentroak, dagoeneko adinekoen egoitzan martxan dagoena, egoiliarrek estimuluak piz eta aktiba ditzaten.
- Educación. Campaña de matriculación para el curso 2023-2024: el índice de vulnerabilidad entre el alumnado hernalarra es de 17,42. En base a él, se han de reservar plazas para alumnado vulnerable en los cinco (5) centros educativos locales.
- Adineko pertsonen bideratutako *Auzozaintza* Programaren arrakasta ikusita, beste auzoetara zabalduko da.

- Renovaciones varias en la pista de atletismo de Sagastialde: se renueva y cambia de situación de la jaula de lanzamientos, mejoras en la zona de hierba posibilitando su uso como zona de carrera...

- Según publicaciones, al alquiler medio de una vivienda en Hernani es de 697,60 euros.

### APIRILAK 1 ABRIL

- Hernalan Musika Banda + Bitartean Musika Taldea ("Udaberriko kontzertua") Atsegindegi plazan.

### APIRILAK 2 ABRIL

- Urteko bigarren *Kanikaburua* (KANIKA Aisialdi Taldea).
- Karena* taldearen kontzertua Milagrosan.

### APIRILAK 3 - 5 / 12 - 16 ABRIL

- Aste Santuko oporrak direla eta, egitarau berezia gaztelekuan, Pakita Studioan,... Talleres varios organizados también por el Área de Juventud del Ayuntamiento de Hernani.

### APIRILAK 3 - 28 ABRIL

- Hernalan munduari begira* zikloa Kulturarteko Plaza Feministan: "Ahlam: bizitza batekin amestuz. Libanoko emakume palestinar errefuxiatuen istorioak" erakusketa (UNRWA Euskadi).

### APIRILAK 6 - 10 ABRIL

- Oferta turística de Semana Santa en Hernani; entre otras, visitas guiadas al casco histórico.

### APIRILAK 8 ABRIL

- Akola, Alkatxurain eta Larregain inguruak ezagutzera, trikuharriak eta saroiak ezagutzera, irteera. Munitzue gainako multzo megalitikora bisitza ere irteerak antolatzen dira (Luis Mari Zaldua, Arditurri Parke-txea - Gipuzkoako Parke Sarea).

### APIRILAK 14 ABRIL

- Errepublikaren egunean, "Bigarrenari ohorea eta Hirugarrena borrokatzen. Gora Errepublikak!" ekitaldia

kanposantuaren aurrean (Elkarrekin / Podemos).

- La Delegación del Gobierno español en la CAV insta al Ayuntamiento de Hernani, y a otros Ayuntamientos gobernados por EH Bildu, a que elimine (en el plazo de un mes) de la pagina hernalanoroimena.eus, las referencias a personas miembros de ETA, personas prófugas de la justicia (refugiadas) o condenadas por delitos de terrorismo... al considerar que son equiparadas a las víctimas del terrorismo (Ley de Reconocimiento y Protección Integral a las Víctimas del Terrorismo). De no ser así, la Abogacía del Estado emprenderá las acciones pertinentes. El tema es tratado en la Mesas de Convivencia... El Ayuntamiento de Hernani, a instancias de la Sociedad de Ciencias ARANZADI, desactiva la pagina web (2023 abril 21).

### APIRILAK 15 - 16 ABRIL

- Arrauna. Gipuzkoako Batel Ligako azken jardunaldiak Pasai Donibainen: infantil eta promesa mailako Hernalaneko neskek lehenengo postua lortu dute.

### APIRILAK 16 / 23 / 30 ABRIL

- ETB1eko mezak (bezperetan grabatuak) San Joan Bataiatzaile eliza-parrokiatik.

### APIRILAK 18 ABRIL

- Espainiako Auzitegi Gorenak balio-gabetu du Asier Ezeiza Xaxi hernalan preso atentatu batzuegatik Auzitegi Nazionalak emandako absoluzio epaia, eta berriro epaitzeko agindu du (irailaren 26an).
- "Procedimiento para adquirir la nacionalidad" hitzaldia Kulturarteko Plaza Feministan (AMHER - SOS Arrazakeria).

### APIRILAK 19 - 29 ABRIL

- "Ta argiya in zan" (Eli Pagola - Ainhoa Gutierrez; Sorkuntza Beka, 2021) erakusketa Biteri kultur etxean.

### APIRILAK 20 ABRIL

- "Homologación de estudios" hitzaldia Kulturarteko Plaza Feministan

(AMHER-SOS Arrazakeria - BIDEZ BIDE Elkarte).

- La Primitiva deja un premio de 62.212 euros en Hernani.

#### APIRILAK 21 ABRIL

- *Ramadan* bukaerako ekitaldia Atsegindegi plazan: errezo saioa eta gosaria.
- Eliz-Musika kontzertua San Joan Bataiatzailearen eliza-parrokian (KANTUZ Abesbatza - AIZTONDO Abesbatza, Astigarraga).

#### APIRILAK 21 - 23 ABRIL

- Erdi Aroko Azoka.

#### APIRILAK 22 ABRIL

- Primer premio de Lotería Nacional (10 decimos) en Hernani.

#### APIRILAK 22 - 23 ABRIL

- Arrauna. Euskadiko Batel Txapelketa Sestaon: Hernani Arraun Elkarte compite con la participación de siete botes. Hernani gana la regata infantil femenina.

#### APIRILAK 24 ABRIL

- Santa Maria Magdalena egoitzan bizi den Sabina Sanchez hernaniarrak 100 urte bete ditu; omenaldi-txoa jaso du.
- "Asesoria laboral" hitzaldia Kulturarteko Plaza Feministan (AMHER-SOS Arrazakeria).

#### APIRILAK 25 ABRIL

- Pintadas a favor a los ocho presos de ETA en huelga de hambre en el batzoki de Hernani.

#### APIRILAK 26 ABRIL

- "Begiratu urrunera" lelopean, CAF - ELHUYAR Sarien banaketa; sari-tuen artean, Iñaki Sanz Azkue hernaniarra, "Dragoi txiki bat egongelako horman" artikulua gatik.

#### APIRILAK 27 - 30 ABRIL

- Hernaniko BHIko 12 ikasle eta 2 irakasle Ingalaterrako York hirian, II. Mundu Gerrako mugalari eta hegazkin pilotuen historia ezagutzera

eta Florentino Goikoetxea mugalari hernaniarrari eskaintako erakusketatik ikustera.

#### APIRILAK 29 ABRIL

- Dultzaineroen Topaketa (Hernaniko Dultzaineroak + Hernani Musika Eskola Publikoa).

#### MAIATZA / MAYO

- Energia Udal Bulegoa Sandiusterrira lekualdatu da.
- Son 16 las viviendas turísticas que se contabilizan en Hernani, ascendiendo a 82 el número de plazas que se ofertan.
- Un detenido en Hernani en el marco de la operación conjunta de la Guardia Civil y la Gendarmerie francesa contra el tráfico ilegal de angulas: en libertad con cargos y medidas cautelares.
- Donostiako Udalak hitzarmen bat sinatu du, inguruko udalerrietako taxiak, tartean Hernanikoek, hirian lan egin ahal izan dezaten: Udalerriek, Hernanik ere bai, onartu behar dute hitzarmena.
- Inicio de las obras de reforma del kiosko de Ezkiaga pasealekua, que estará dedicado a la bertsolari hernaniarra Joxepa Zubeldia Elizegi. En la intervención toman parte la bertsolari Maialen Lujanbio Zugasti, y Arrate Rodríguez y Carlos Ndungmandun. Es (re)inaugurado el 18 de junio.

- Dan comienzo las obras de la conducción alternativa del Canal Bajo del Añarbe, que concluirán en 2026. Se construirá una nueva estación de bombeo en Lastaola, junto a la antigua central hidroeléctrica.

#### MAIATZAK 1 MAYO

- Maiatzak 1, Langileen Nazioarteko Eguna. Buruntzaldeako manifestazioa Gudarien plazatik abiatuta (LAB).

#### MAIATZAK 3 MAYO

- Urumea - Elkano Ikastola eraikin zaharra eraisten hasi da. Afecio-

nes varias en el tráfico rodado en la zona, y plazas de aparcamiento provisional en Gudarien plaza durante el transcurso de las obras... a mediados de junio se reabre el aparcamiento en dicho área, que perdurará hasta el inicio de las obras previstas en la zona.

#### MAIATZAK 4 MAYO

- Kontzertua Biteri kultur etxean: Sara Azurza ("Hemen berriro").

#### MAIATZAK 5 MAYO

- **SARS-CoV-2 / COVID-19 (Coronavirus). La OMS pone fin a la emergencia internacional sanitaria global por el COVID-19. Han sido más de tres años de emergencia sanitaria (1.221 días), durante los que han fallecido más de 20.000.000 de personas en el mundo.**
- Asamblea anual de ORONA: en 2022 aumentó su facturación hasta los 896 millones de euros (+ 7,69 %), y aumentó sus inversiones hasta los 39 millones; también incrementó, por quinto año consecutivo su plantilla, que cuenta con 5.700 trabajadoras/res.

#### MAIATZAK 6 MAYO

- Latseko produktu kimikoen fabrikara bisita gidatua (Asier Agirresarobe, Ereñotzuko Auzo Udala).

#### MAIATZAK 6 - 13 MAYO

- Hernaniko XXV. Dantzari Astea 2023 - XVIII. mendeko euskal jantziak erakusketa Biteri kultur etxean (San Joan Konpartsa).

#### MAIATZAK 10 MAYO

- En vísperas del inicio de la campaña electoral para las elecciones municipales del 28 de mayo, COVITE denuncia la inclusión de 44 condenados por su vinculación a/ con ETA en las listas de EH Bildu, entre ellas por la inclusión de M<sup>a</sup> Teresa Toda Iglesias (subdirectora de EGIN) en las lista de Hernani. Todas ellas y todos ellos tiene cumplidas las penas de inhabilitación.



**MAIATZAK 11 MAYO**

- ZINEGOAK - GAYLESBITRANS Nazioarteko zinema eta ate eszenikoen jaialdia *Kulturarteko Plaza Feministan*.

**MAIATZAK 12/14/26/28 MAYO****UZTAILAK 14-15/20 JULIO****IRAILAK 8/30 SEPTIEMBRE****URRIAK 28 OCTUBRE**

- *Kultur Bira Programa*. Kultur jarduerak herriko hamar (10) auzotan: Txantxilla, Portu, Gabriel Celaya, Karabel, Zikuñaga, Osiñaga, Ereñotzu, Latsunbeberri, Kaxkoa eta Sorgintxulo.

**MAIATZAK 12 MAYO**

- Hernani Musika Eskola Publikoak martxoan eginiko bisitari erantzuna emanez (elkartrukea), Legazpiko Musika Eskolako ikasleen emanaldia Biteri kultur etxean (Hernani Musika Eskola Publikoa).

**MAIATZAK 13 MAYO**

- "Zaintzak erdigunera" Eguna (Kulturarteko Plaza Feminista). Datozen urteetarako ekintza-plana eta egindako hausnarketaren manifestuaren aurkezpena.
- Gazte Eguna (Kontrakantxa Gaztetxea).

**MAIATZAK 14 MAYO**

- Pintadas amenazantes contra el PSE-EE (contra dirigentes como Patxi López, Denis Itxaso, el fallecido Rodolfo Ares...) en varios edificios de Hernani.
- Atsolorra Ereñotzun, 2021 eta 2022an jaiotako ereñotzuarren omenezko festa.
- Jornadas Extremeñas en Atsegindegi plaza.

**MAIATZAK 15 MAYO**

- San Isidro Jaia. Gonagorri baserriko Mari Karmen Bergaretxeri eta Eusebio Muniain Zubillagari omenaldia.

**MAIATZAK 15 - 19 MAYO**

- AEK - Zilegi Eskola. *Zilegi Astea*: ekintzaz jositako programazio zabaldua 5 egunetan.
- "Ingurumen Hezkuntza - Agenda 30" erakusketa (birziklatutako materialekin egindako tresnak) Biteri kultur etxean.

**MAIATZAK 16 MAYO**

- *Armairutik plazara!* Hernaniko LGTBIQ+ errealitate eta memoria bi-ziari buruzko dokumentala, unitate didaktikoen aurkezpena eta mahai-ingurua *Kulturarteko Plaza Feministan (HIRUKI Larroxak)*. *Armairutik plazara! dokumentalak sari bat jaso du ZINEGOAK Jaialdian*.

**MAIATZAK 17 MAYO**

- LGTBIQ+ Fobiaren Aurkako Nazioarteko Eguna. Kontzentrazioa Plaza Berrian (LORATUZ LOTU - EHGM).

**MAIATZAK 18 MAYO**

- Orion izandako hilketa matxista salatzeke, kontzentrazioa Plaza Berrian.

**MAIATZAK 19 MAYO**

- Detenido en Hernani un hombre de 39 años por un presunto delito de falsedad documental e intento de estafa: con identidades falsas quiso abrir distintas cuentas bancarias.
- *Hernani Burujabe Herritar Taldearen* aurkezpena ITUROLAN.

**MAIATZAK 19 - 20 MAYO**

- XXXVII. Txalaparta Festa (Hernani Musika Eskola Publikoko - *Ttakuntan ttakun* Taldea).

**MAIATZAK 20 MAYO**

- Lluvias torrenciales dejan un registro histórico de 244 litros por metro cuadrado en el embalse de Añarbe. Horien ondorioz, Urumea atera da Ereñotzun eta Hernanin, Karabal - Landare inguruan, eta kalteak sortu dira hainbat gunetan. La carretera Goizueta - Hernani sufre desprendimientos en varios puntos

que requieren de varias semanas de reparaciones; se reabre con pasos alternativos.

- IX. Lore eta Landare Azoka Urbietan kalean (BEHEMENDI).
- Presoen aldeko *Elkartasun Eguna*: ... "Denak etxera izan arte" lemapean mobilizazioa...
- Udaberriko Musikaldia en Azkoitia. Joxan Goikoetxea & Euskamerata presentan "*Ez dok, badok: Oteizaren mailua*", en homenaje al escultor en el 20 aniversario de su fallecimiento.
- Futbola. Gizonezkoen Gorengo mailako CD Hernaniko taldeak, azken partidua berdinduta, kategoria galdu egin du; hurrengo denboraldian, Erregional 1. mailan jokatuko du.
- La hernaniarra June Ruiz Belategi se proclama Campeona de España de esgrima (modalidad sable) en la categoría M-15. Ekainaren hasieran, Euskadiko txapelduna maila absolutuan, 14 urte dituela. Urte bukarran, Espainiako Esgrima Federaziok eginiko rankingean, hirugarren postuan. Participa en el Copa del Mundo Junior que se celebra en Madrid los días 16 - 17 de diciembre.

**MAIATZAK 21 MAYO**

- Kultur aniztasun eguna dela eta, egun osoko programazioa Ereñotzun (KATILUZAR Guraso Elkartea).
- La Ertzaintza detiene en Zikuñaga auzoa a una mujer de 57 años, por un presunto delito contra la salud pública, tras serle incautados más de 450 gramos de marihuana.

**MAIATZAK 22 MAYO**

- Eraso PSE-EEko Hernaniko egoitza: fatxadaren pintadak egin dira.

**MAIATZAK 22 - 26 MAYO**

- DOBERA Euskara Elkartearen 30. urteurrena: "30 urtez euskararen normalizazioaren bidean (1993 - 2023)" erakusketa... Solasaldia eta "Esan, galtzerdi maitea!" Zapotxin pailazoaren ikuskizun musikala (maiatzak 23) Biteri kultur etxean (DOBERA Euskara Elkartea).

**MAIATZAK 23 MAYO**

- HIRUKIDERE (Euskadiko Familia Ugarien Federazioa) aurkezpena Biteri kultur etxean.

**MAIATZAK 24 MAYO**

- Agenda escolar 2030. Pleno escolar: "Energia asekuible y no contaminante".
- "Matrioskak, las niñas de la guerra" dokumentala Biteri kultur etxean.

**MAIATZAK 24 MAYO -****URRIAK 22 OCTUBRE**

- La Audiencia Nacional dirige acciones penales por el atentado perpetrado en mayo de 2003 en Sangüesa que acabó con la vida de dos policías, contra, entre otros, Itxaso Zaldua y Gurutz Agirresarobe.

**MAIATZAK 25 MAYO****EKAINAK 1 JUNIO**

- Haurrak eta ingurune digitala hizpide dela, hitzaldi eta tailerrak Biteri kultur etxean (Hernaniko Udala, Haur eta Gazteria Saila).

**MAIATZAK 26 - 28 MAYO**

- Mendekoste Jaiak Florida - Etxeberri auzoan.

**MAIATZAK 27 MAYO**

- Ereñotzuko Mendi Lasterketa.
- "Kolpez kolpe", egun osoko egitaraua (GKS Gazte Koordinadora Sozialista).
- *Kantuz Eguna* Milagrosan (KANTUZ Abesbatza).

**MAIATZAK 28 MAYO**

- Udal hauteskundeak 2023. EH Bildu da irabazlea, gehiengo osoarekin (11 zinegotzi). Xabier Lertxundi Astearsuinzarra izango da, berriro, Hernaniko alkatea hurrengo lau urtetan (ekainak 17). Ereñotzun, *Ereñotzu Ekinezek* babes zabala lortzen du: Olatz Juantorena Aizpurua izango de Ereñotzuko Auzo Udaleko alkatea.
- Hockey Hierba. La Real Sociedad homenajea a Maider Altuna en su

último encuentro de la temporada. La hernaniarra cuelga el stick tras once campañas como txuri-urdi, once temporadas en las que ha conseguido importantes logros deportivos.

**MAIATZAK 31 MAYO -****EKAINAK 1 / 8-9 / 11 JUNIO**

- *Ingurumen Jardunaldiak* (SAGARRE-TA Natur Taldea).

**EKAINA / JUNIO**

- Europako *Next Generation* funtsetik 117.000 euroko dirulaguntza jaso du Hernaniko Udalak hondakinen kudeaketa jasagarria hobetzeko: bi olio makina, bi minipuntu erosi eta martxan jartzeko, eta auzo-konpostan hobekuntzak egiteko erabiliko dira. También se invertirá en ampliar y mejorar la conexión wifi de su red local, en implantar la administración electrónica.
- La tasa de desempleo en Hernani, según LANBIDE, asciende al 8,3 % (0,2 puntos por encima de la tasa del territorio).
- Urumea ibaian eginiko garbiketari 1.162 kg hondakin jaso dira.
- Txirrita Eskoak duela bi urte hasitako *Tratu On* proiektua amaitutzat eman du plaka baten inaugurazioarekin: haur eta nerabeen babesarekin konprometitutako eskola izango da aurrerantz.
- Nuevas campañas, que se prolongarán a lo largo del verano, para potenciar el comercio local, impulsada por BERRIAK y el Ayuntamiento de Hernani.
- Kanean da "Bitartean folk & Banda" disko berria, Bitartean Folk taldeak eta Hernaniko Musika Bandak elkarlanean grabatutako lana.
- *Urumea amastu* lan mahaiak hainbat ekintza antolatu ditu udari begira. Urumea ibaiaren eta bailarako ingurumenaren garapen txukun eta jasagarria bultzatzea da asmoa. Hainbat ekintza antolatu dira udan zehar, eta horretarako hezitzaile bat kontratatu da. Se acometen

mejoras varias en las zonas de Fagollaga y Arranbide, y se colocan 6 paneles informativos para dar a conocer el valor natural y cultural de la zona.

- Bigarren eskuko denda berria Hernani: "Hernani orain, EMAU-Sekin, zirkular eta solidarioagoa" (EMAUS).
- Zuntz optiko bidezko telekomunikazio sarea martxan da Martindegi bailaran; eta alde zaharrean instalatzeko lanak hasi dira (Hernaniko Udala).
- *KoopFabrika Hegoaldetiken* aurkezpena ITUROLAN: tresna kooperatiboa eta ekonomia sozial eraldatzailea pertsona migratuei hurbiltzea, beren lana antolatze eta bizitza-proiektuak hobetzeko, helburuak ditu.

**EKAINAK 1 JUNIO**

- Hernani Musika Eskola Publikoko ikasle helduen musika emanaldia Goiz Eguzki parkean.

**EKAINAK 2 JUNIO**

- II Munduko Gerraren testuinguruko Hernaniko mugalariei eta laguntzaileei omenaldia Loidin, Osiñagan (EPAB Euskal Pirinioak Askatasun Bideak Kultur Elkarte).

**EKAINAK 3 JUNIO**

- Fútbol. El primer equipo femenino del C.D. Hernani consigue el ascenso a Liga Vasca.

**EKAINAK 3 - 4 JUNIO**

- Osiñagako jaiak.

**EKAINAK 4 JUNIO**

- Lasarteko Zirkuituaren I. Mendu-erreneko Rallya: Hernanitik pasatzen da kotxe klasikoan karabana.
- Kultura anitzeko Jaialdi (dastatze) gastronomikoa Atsegindegi plazan (AMHER).

**EKAINAK 7 JUNIO**

- Elkano kalea 33 zenbakian etxekaleratze agindua bete da, eta emakume bat kanean geratu da.

Tentsio handiko uneak izan dira: pertsona bat atxilotu eta beste bi identifikatu ditu Ertzaintzak, etxe aurrean elkarretaratu diren artean (Buruntzaldeako Etxebizitza Sindikatuak).

#### EKAINAK 7 - 29 JUNIO

- “Ángeles de la guarda” argazki-erakusketa (Rosa Villafuerte, Peru) Kulturarteko Plaza feministan.

#### EKAINAK 8 - 11 JUNIO

- Garagardo azoka Atsegindegi plazan (Club Rugby Hernani Elkarteak): “Errugbian denak berdinak gara” VI Inklusibo Txapelketa Landaren (ekainak 10).

#### EKAINAK 11 JUNIO

- “Gala de la Diversidad” en Chillida Leku museoa. Es el inicio de la programación veraniega en el museo...

#### EKAINAK 12-15 / 19-22 JUNIO

- Kurtso bukaerako kontzertuak - emanaldiak Milagrosan / Biteri kultur etxean (Hernani Musika Eskola Publikoa).

#### EKAINAK 13 - 18 JUNIO

- San Antonio Jaiak Ereñotzu auzoan.

#### EKAINAK 13 JUNIO -

#### IRAILAK 24 SEPTIEMBRE

- Ugaldetxoko aisialdi gunea irekita.

#### EKAINAK 15 JUNIO

- Kanpoko Udal Jolas Igerilekuak irekita... irailaren 10 arte.
- Teknologiaren erabilera ardurasuari buruzko hitzaldia udaletxeko areto nagusian (Hernani Burujabe, Telekomunikazio Sektorea / EH-Kom Kooperatiba).
- Traineru denboraldia hasieraren bezperan, “Maialen” trainerua eta Hernani Arraun Elkarteak arraunlari eta arlo teknikoaren partaideen aurkezpena Zinkoenea plazan.
- Indarkeri matxista ardatz duela, “Eulizakuaren zarata” herri-antzerkia Biteri kultur etxean.

#### EKAINAK 16 JUNIO

- *SanJoanak 2023...* XXIII. Preludio Txikia.

#### EKAINAK 17 JUNIO

- *SanJoanak 2023...* Pilota: San Joan Torneoko finalak kiroldegiko frontoian... San Joan jaietako XXVIII. Preludioa.

#### EKAINAK 18 JUNIO

- *SanJoanak 2023...* Aurorak (OZENKI eta Goizuetako UMORE ONA abesbatzak)...

#### EKAINAK 20 JUNIO

- *Bertatik* (ZABALDUZ Kooperatiba - Fede Pacha & Co) enpresaren aurkezpena Ibaiondo poligonoan. Instituzioek emandako dirulaguntzen bidez (Hernaniko Udalak ere bai) gizarte bazterketa arriskuan dauden pertsonak laneratzea eta bertako lehenengo sektorea indartzea ditu helburuak.

#### EKAINAK 22 JUNIO

- *SanJoanak 2023...* Zazpiterditan Tiloletan emanaldia (Ttarla Dantza Taldea).

#### EKAINAK 23 JUNIO

- Ione Belarra, ministra de Derechos Sociales y Agenda 2030, y líder de Unidas - Podemos, en Hernani con motivo de una reunión con representantes de la Federación Internacional de Comunidades Educativas (FICE), de la Fundación RESILIS y de la Cooperativa Agintzari SCIS, que trabajan en un proyecto de acogimiento familiar especializado que “es una referencia para todo el estado”.

#### EKAINAK 23 - 27 JUNIO

- *SanJoanak 2023*. La oñatiarra Leire Derteano Lizarralde es la autora del cartel de las fiestas. La Comparsa de Gigantes y Cabezudos es la encargada de lanzar el txupinazo, de la izada y arriada de las fiestas. *Bizi ditzagun jaiak askatasunez eta plazerez!* (indarkeria sexistatik gabeko jaiak) - *Planto eraso matxista eta arraziste!*

#### EKAINAK 28 JUNIO

- Día Internacional del Orgullo LGT-BIQ+.
- El Departamento de Seguridad del Gobierno Vasco anuncia un aumento de un 40% de plantilla de la Ertzaintza, agentes que se destinarán al refuerzo en la protección frente a casos de violencia machista, alguno de ellos a la comisaría de Hernani, donde se han registrado 249 casos, cinco graves.

#### EKAINAK 29 JUNIO

- Frantziako Tourraren harira, GURE ESKUk antolatutako ekimenen aurkezpena eta argazki erraldoia Tiloletan.

#### EKAINAK 29 JUNIO -

#### UZTAILAK 21 JULIO

(astelehenetik ostiralera)

- Haur zaintza zerbitzua martxan jarri du DOBERA Euskara Elkarteak.
- Colonias abiertas / Udaleku irekiak (Hernaniko Udala, Gaztedia Saila - Ereñotzuko Auzo Udala).

#### UZTAILA / JULIO

- Gazte eta hurrekin egin bezala, 65 urtetik gorako hernaniarrentzat hainbat ekimena antolatu dira, uztailean zehar.
- *Ekhilur*, ordainketa sistema arautua eta alternatiboaren inguruko agerraldia Biteri plazan: transakzio bolumenari dagokionez, milioi bat eurora iritsi berri da, eta 2024rako proiektua hedatzea da asmoa.
- Merkataritza-lokalen irisgarritasuna hobetzeko kanpaina abian jarri du Hernaniko Udalak, Koxka Elkar-tearekin batera.
- HAZINNOVA ziurtagiria jaso dute herriko hiru enpresa berritzailek: Iparragirre Sagardotegia, Manufacturas HEPYC eta Productos Químicos FM 2005.
- *Ño komikia* kaleratu du Eli Pagola Apezetxeak, Miren Artetxerekin batera.

**UZTAILAK 1 JULIO**

- Según el Ministerio de Interior, en base a las denuncias tramitadas, en Hernani, durante el primer semestre de 2023, se han producido una violación (mismo número que en el mismo periodo de 2022), 4 delitos contra la libertad sexual (- 20%), 4 robos con violencia e intimidación (=), 47 robos con fuerza en domicilios y/o locales (+ 38,2%), y 81 cibercrimitos (+15,7%).
- Esku pilota. Abian de *Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga S.A.* Txapelketa kiroldegiko frontoian. Finalak, uztailaren 29an.

**UZTAILAK 1 - 2 JULIO**

- Afecciones (imposibilidad de aparcamiento) y cierres de tráfico con motivo del paso de la 2ª etapa del Tour 2023 por Gipuzkoa, por Hernani. Aparcamientos disuasorios en Galarreta - Orona y Akarregi. Errepidetara, euskal ikurrekin joateko deialdia "munduaren aurrean herri bezala" agertzeko (GURE ESKU).

**UZTAILAK 3 JULIO**

- Iruñean izandako hilketa matxita salatzeak, kontzentrazioa Plaza Berrian (Hernaniko Koordinadora Feminista - Berdintasun Kontseilua).
- La presa hernaniarra Itsaso Zaldua Iriberrri declara ante la Audiencia Nacional, esta vez por su implicación en el asesinato del expresidente del PP de Aragón, Manuel Giménez Abad (2001). Hori salatzeak, elkarretaratzea Gudarien plazan (Hernaniko Presoen Batzordea)... Absuelta por falta de pruebas.

**UZTAILAK 3 - 9 JULIO**

- *Donosti Cup 2023 - Donosti Authentic Cup (fútbol inclusivo)*. Hasta 95 partidos en instalaciones de Zubipe.

**UZTAILAK 3 - 14 JULIO**

- Udaleku ibiltariak Debagoiena aldeara (DOBERA Euskara Elkarteak).

**UZTAILAK 3 - 21 JULIO**

- Kirol Udalekuak (Hernaniko Udala, Gaztedia Saila).

**UZTAILAK 7 JULIO**

- Auto istripua A-15ean, Hernaniko hilerriaren parean: 88 urteko donostiar bat hil da.

**UZTAILAK 7 - 9 JULIO**

- Martindegiko San Fermin Jaiak.

**UZTAILAK 8 JULIO**

- Ganbera kontzertua udaletxeko areto nagusi berrian: Eneko Sota Zabaleta akordeoi-jole hernaniarra, biolin eta gitarra joleekin.

**UZTAILAK 13 JULIO**

- Beherapen Azoka (BERRIAK Elkarteak).

**UZTAILAK 15 JULIO**

- Se cumplen 25 años desde que "la injusticia española cerrara el diario EGIN...", acto de EH Bildu en Eziago poligonoa.

**UZTAILAK 16 JULIO**

- Karmengo Jaiak kaxkoan: Maitere Goñi Alzaga omendua, kaxkoko alkatea!

**UZTAILAK 17 - 20 JULIO**

- Euskal Herriaren historiari buruzko ikastaroa Biteri kultur etxean (Hernani Errotzen - Nabaralde).

**UZTAILAK 18 JULIO**

- Bigarren eskuko azoka (arropa eta oinetakoak) Florida auzoa 28 zenbakiko plazaratxoan (AMHER-SOS Arrazakeria).

**UZTAILAK 18 - 19 JULIO**

- Udako Zinemaldia Goiz Eguzki - Kardaberaz parkean. (POTEMKIN taldea).

**UZTAILAK 23 JULIO**

- Espainiako kongresurako eta senaturako hauteskunde orokorrak: 16.229 hernaniar bozkatzera. EH Bildu da indar politiko bozkatuena Hernanin (4.533 boto).

**UZTAILAK 24 - 29 JULIO**

- Udaleku ibiltariak Goierriin barrena (DOBERA Euskara Elkarteak).

**UZTAILAK 27 JULIO**

- Nahia Valle hernaniarraren kontzertu akustiako Goiz Eguzki - Kardaberaz parkean (BURRUNBA Gazte Euskaltzale Taldea).

**UZTAILAK 27 - 29 JULIO**

- *Uda Parkean* programa: zirkua, musika, antzerkia... Ave Maria parkean / Atsegindegi plazan.

**UZTAILAK 31 JULIO**

- Santa Barbarako San Inazio jaiak (MORKAIKO Kultur Taldea).

**ABUZTUA / AGOSTO**

- Han comenzado las obras de renovación Mañe y Flaquer plaza, obras que proyectan la diferenciación de dos espacios, y uno de coexistencia con Kulturarteko Plaza Feminista. Bilerak irekiak obren gertaeren berri emateko.
- Varias empresas turísticas de Hernani reciben el reconocimiento del Gobierno Vasco; entre otras: Iparragirre sagardotegia, Iturralde jatetxea y Aralar Taberna, además de Chillida Leku museoa.

**ABUZTUAK 3 AGOSTO**

- Bitartean taldearen kontzertua Goiz Eguzki - Kardaberaz parkean (BURRUNBA Gazte Euskaltzale Taldea).

**ABUZTUAK 4 AGOSTO**

- Recibimiento en el ayuntamiento a las niñas y niños saharauis que están pasando parte del verano en la localidad.

**ABUZTUAK 7 AGOSTO**

- Denuncias varias (Gobierno Vasco, Diputación Foral de Gipuzkoa, asociaciones de víctimas...) por el homenaje de SORTU Hernani, al miembro de ETA Ekain Ruiz Ibarguren, en el 23 aniversario de su muerte cuando estalló la bomba que trasladaba en un vehículo en Bolueta, Bilbao.

**ABUZTUAK 9 AGOSTO**

- Alerta laranja muturreko tenperaturagatik.

**ABUZTUAK 11 AGOSTO**

- Una persona agraciada con un millón de euros en el sorteo del EuroMillón, con un boleto validado en Hernani.

**ABUZTUAK 18 AGOSTO**

- Josetxo Oyarzabal Erro, Realeko futbolari ohia, hil da.

**ABUZTUAK 21 - 25 AGOSTO**

- KaniUdalekuak* Arriatsun (KANIKA Aisialdi Taldea).

**ABUZTUAK 23 AGOSTO**

- Bi gizon atxilotu ditu Ertzaintzak Santa Barbara auzoan lapurtzen saiatzeagatik.

**ABUZTUAK 24 AGOSTO**

- El colectivo ecologista EGUZKI denuncia la muerte de decenas de peces de pequeño tamaño, también truchas y salmones, en el río Urumea, en el entorno del puente de Karabel.

**ABUZTUAK 25 - 27 AGOSTO**

- Portu auzko San Joan Txiki Jaiak.

**IRAILA / SEPTIEMBRE**

- HH2 eta LH6 mailen arteko haurrentzako zaintza zerbitzua (07:30etatik 09:00etara, 2024ko ekainera arte) Langile Ikastolan (DOBERA Euskara Elkarte).
- Arropa biltegi zabalik AMHER Elkartearen lokalean.
- Remo. Beñat Odriozola (Hernani Arraun Elkarte) consigue la cuarta plaza en el Campeonato del Mundo celebrado en Belgrado (categoría PR2, skiff).
- Haur jaioberrien familientzat *ongietorri opari* berriak (Buruntzaldeko Udalak).

**IRAILAK 1 SEPTIEMBRE**

- Erroka taldearen kontzertua Atsegindegi plazan (BURRUNBA Gazte Euskaltzale Taldea).

**IRAILAK 1 - 3 SEPTIEMBRE**

- Latsunbeberri - Marielutseko Jaiak.

**IRAILAK 2 SEPTIEMBRE**

- XXXVI. Sagardo Eguna Donostian. Hernaniko ordezkariak bertan dira, eta Joxe Mari Alberro (Alberro Sagardotegia) eta hildako Simon Etxeberría (Otsu-enea Sagardotegia) omenduak izan dira.

- Pirritx, Porrotx eta Marimototsen* emanaldia Atsegindegi plazan (CR Hernani Elkarte).

**IRAILAK 4 SEPTIEMBRE**

- Herriko pentsiodunen mobilizazioak bueltan dira, uda pasa ondoren. Astelehenero elkartzen jarraituko dute Gudarien plazan.

- Debido a la presencia de polvo sahariano, se registran en Hernani 229 microgramos por metro cúbico de partículas en suspensión PM10 (la polución atmosférica cuadruplica el nivel máximo saludable).

**IRAILAK 4 - 15 SEPTIEMBRE**

- Giza habitat ezkutua* erakusketa Biteri kultur etxean... Bisita gidatuak eta historia ikastaroa (Hernani Errotzen).

**IRAILAK 4 - 25 SEPTIEMBRE**

- Bizitza jokoan: bortxatutako giza eskubideak eta natura eskubideak / Derechos humanos y de la naturaleza violentados* erakusketa (Mugarik Gabe Elkarte) Kulturarteko Plaza Feministan.

**IRAILAK 5 SEPTIEMBRE**

- Presentación de la iniciativa *diálogos restaurativos* en Biteri kultur etxea: durante varios meses hernaniarras han llevado a cabo un proceso de reflexión sobre las consecuencias de la violencia y el conflicto han provocado en la convivencia en Hernani (Iniciativa Ciu-

dadana por la Convivencia / Mesa de Convivencia municipal).

**IRAILAK 6 SEPTIEMBRE**

- "Ta argiya iñ zan" (Eli Pagola Apeztexea - Ainhoa Gutierrez del Pozo; Sorkuntza Beka, 2021): proiektzio emanaldia Fagollagako zentralean.

**IRAILAK 7 - 8 SEPTIEMBRE**

- Stock Azoka Plaza Berrian (BERRIAK).

**IRAILAK 8 - 10 SEPTIEMBRE**

- Zikuñaga auzoko Jaiak.

**IRAILAK 9 - 10 SEPTIEMBRE**

- XXII Travesía conmemorativa de la Red Comète (en recuerdo de los fugitivos y mugalaris de la red durante la II Guerra Mundial) entre Ciboure y Oiartzun. Autobús para trasladar a los participantes desde Karabel auzoa (9 de septiembre).

**IRAILAK 14 - 16 SEPTIEMBRE**

- Joxan Goikoetxea Maritxalar musikari hernaniarraren kontzertu - emanaldiak AEBetan; Boisen, Renon eta San Franciscon.

**IRAILAK 15 SEPTIEMBRE**

- Bi gizon atxilotuak, droga trafikoko delitu bat egotzita: speed kilo bat zeramatan furgoneta batean.

**IRAILAK 15 - 17 SEPTIEMBRE**

- Euskal Jaiak: musika emanaldiak, abeltzaintza azoka, sagardo dastaketa, trikitixa jaialdia...

**IRAILAK 17 - 21 SEPTIEMBRE**

- Mugikortasun Astea: bizikleta martxa eta ginkana, bizikletak konpontzeko oinarrizko tailerra, patin ikastaroa...

**IRAILAK 18 SEPTIEMBRE**

- Hernani Burujabe: las claves de la energía y la moneda* hitzaldia Kulturarteko Plaza Feministan (Hernani Burujabe - AMHER-SOS Arrazakeria).

**IRAILAK 19 SEPTIEMBRE**

- Eskubaloia. Jordi Ribera Espainiako hautatzailearen hitzaldia Biteri kultur etxean (Hernaniko Eskubaloi Taldea).

**IRAILAK 20 SEPTIEMBRE**

- *Berriketan* egitasmoa berriro martxan da Ereñotzun (asteazkenero izango dute Ereñotzuko adinekoek zita).

**IRAILAK 21 SEPTIEMBRE**

- *Etorri berriak eta euskara: zer dago euskaldunon esku? hitzaldia* Kulturarteko Plaza Feministan (Hernani Burujabe - AMHER-SOS Arrazakeria).

**IRAILAK 22 SEPTIEMBRE**

- Merkataritza Festa, dendak kalera aterata: musikariak, omenaldiak (*Zabala Okindegia, Feli 1945 eta Eukene Jantziak*), bazkaria, txaranga... (BERRIAK).
- Uda amaituta, ateak irekitzen ditu Hernaniko Gaztelekuak.
- Auzitegi Nazionalak Aitor Zelaia eta Galder Barbado gazte gasteiztarrei kartzela zigorra berretsi du eta, elkarretaratzea Gudarien plazan (Buruntzaldeako ERNAI). Tentsio uneak errepidea moztu denean, eta Ertzaintzak hainbat pertsona identifikatu duenean.
- Gazte Topagune Sozialista aurkezteko hitzordua, eta bertso - afaria Kontrakantxa gaztetxean (Gazte Koordinadora Sozialista).

**IRAILAK 22 - 23 SEPTIEMBRE**

- *Karabel auzoko Jaiak*.

**IRAILAK 23 SEPTIEMBRE**

- *Urumea ibaia, Zubiondo poligonoaren inguruan, garbitzeko zita: 369 kilo zabor* (SAGARRETA Natur Taldea).
- *Errebeldeak Fest* Kirol Rock jaialdia: kirol inklusiboa + rock kontzertuak (Dame Tvision Kultur Elkartea).

**IRAILAK 24 - 30 SEPTIEMBRE**

- Energia eta Klima Astea: film proiektzioa, hitzaldiak, haur antzerkia...

**IRAILAK 26 SEPTIEMBRE**

- Asier Ezeiza *Xaxi* Auzitegi Nazionalan epaitua, 2003an Alacanten eginiko bi atentaturengatik: 182 urteko espetxe zigorra, inhabilitazioa eta Alacantera joateko debekua.
- Udal Osoko Bilkura. *Euskara Plana*, 2023 - 2027 onartua. Subida de un 2,6% de las ordenanzas fiscales para el año 2024. Eta Kaleratzeak STOPek aurkeztutako mozioa eztabaidan: Hernani, etxebizitzaren alokairuen prezio garestiengatik eta Etxebizitzari buruzko Estatuko Legeak arautzen duenagatik, Hernani "tenkatutako eremua".

**IRAILAK 28 SEPTIEMBRE**

- Municipio B (Montevideo, Uruguai) herriko alkateari harrera udaletxean: esperientzia eraldatzaileen berri elkarri eman dioten Xabier Lertxundi alkateak eta Silvana Pisanok.

**IRAILAK 27 SEPTIEMBRE -  
URRIAK 1 OCTUBRE**

- *Hitz Andana hitzaren inguruko jardunaldiak: istorio ezberdinak, kontatuak, kantatuak, antzeztuak, errezitatuak... baita inprobisatuak eta musikaz lagunduak ere.*

**IRAILAK 28 SEPTIEMBRE -  
URRIAK 27 OCTUBRE**

- *Ño komikiaren erakusketa* (Eli Pagola - Maitane Gartzandia - Miren Artetxe) Kulturarteko Plaza Feministan.

**IRAILAK 29 SEPTIEMBRE**

- Bi langile zaurituta *Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga SA* enpresan izandako istripuan.
- KRONIKAREN aldeko Erremonte Txapelketa baino gehiago (sagardo dastatzea, musika, dantzariak...) Galarreta Jai-Alai frontoian.
- Emakumeentzako Jabetze Eskolari hasiera emateko Leoka labaderoko emanaldia: *Hitz esana* olerki ikuskizuna (Mejillon Tigre Kolektiboa, Bertintasun Kontseilua)... Ikastaroak, hitzaldiak, tailerrak, Batukada feminista...

**IRAILAK 29 SEPTIEMBRE -  
URRIAK 1 OCTUBRE**

- Lizeaga auzoko Jaiak.

**IRAILAK 30 SEPTIEMBRE**

- XXXI. Mugarri Festa (Hernaniko Udala - Mendiriz Mendi).

**URRIA / OCTUBRE**

- Son 8 las personas centenarias residentes en Hernani.
- Kiroldegiko, Biteri kultur etxeko eta... Ereñotzuko ikastaro - tailerrak, haurrentzat zein helduentzat, martxan dira. Eta hainbat elkartet antolatutakoak ere.
- "Auzolanberri, mendeko pertsonentzako arreta eta zaintza" eta "Gure artean, emakumeak; talentuak eta aukerak" programak martxan jarri dira, pertsonen gizarteratzea, presakuntza eta ibilbide soziolaboralak sustatzeko (Beterrri - Buruntza Mankomunitatea).
- Urumea ibaian eta Hernanin identifikatu diren hondakin fokuetan 8.260 kilo hondakin baino gehiago jaso dira urteko aurreneko hamar (10) hilabetetan. Arazo horren aurrean, eta herritarren sentsibilizazioa sustatzeko, kartelak jarri dira hainbat puntutan (Hernaniko Udala, Ingurumen Saila).
- Hainbat astetan, hilabetetan, Portu bidean, Lizeaga kalearen azpian dauden arkuetan (Leoka gaineko inguruan) zenbait lagun egon dira bizitzen; egoera horri eta bertan bizitzirenei irtenbidea lortu diete Udaleko Gizarte Zerbitzuek... eta hustu eta garbitu egin dira.
- Talleres para descubrir ámbitos de creatividad, destinados a niñas y niños, en varios barrios de la localidad: Txantxilla, Zikuñaga, Latsunbe, Karabel, Etxeberri, Portu, Lizeaga, Elizatxo y Ereñotzu (Hernaniko Udala, Kultura Saila).

**URRIAK 1 OCTUBRE**

- *Nagusien Eguna / Día del Mayor en Atsegindegi plaza: comida popular*

+ música (Goiz Eguzki Erretiratuen Elkarte / Bilgune Soziala).

#### URRIAK 2 / 24 OCTUBRE

- MigraZinema zikloa Kulturarteko Plaza Feministan / Biteri kultur etxean (AMHER-SOS Arrazakeria).

#### URRIAK 4 OCTUBRE

- Ikasturteko aurreneko *Ttapa-ttapa*: ibilbide lauak eta seguruak herriko adineko pertsonentzat.

#### URRIAK 5 OCTUBRE

#### AZAROAK 9 NOVIEMBRE

#### ABENDUAK 15 DICIEMBRE

- *Performance* Zikloa... Biteri kultur etxean / Atsegindegi plazan / Kulturarteko Plaza Feministan.

#### URRIAK 6 - 7 OCTUBRE

- *Ertzeko bizitzak eraldatzeko ekintza kooperatiboa: Katalunia, Andaluzia, Madril eta Euskal Herriko proiektu eta esperientziak* (kooperatibismoari buruzkoak) Kulturarteko Plaza Feministan.
- Zelabideko (Gabriel Celaya plaza - Bidebieta plaza) Festak.

#### URRIAK 7 OCTUBRE

- Azaroaren 30eko Greba Feministaren harira, Euskal Herriko mugimendu, sektore eta eragile ezberdinen agerraldia Kulturarteko Plaza Feministan: "Zaintza eskubide unitbertsal gisa aitortzeko eskaera".
- II Pelota Eguna: pilotarien aurkezpena, jolasak... bazkaria... Hernani vs Goizueta desafioa (Maialen Lujanbio eta Aitor Mendiluze bertsolariak botileroak dira...).

#### URRIAK 9 - 20 OCTUBRE

- 11. Bakailao Astea... Tabernen arteko (27) bakailao pintxoan lehiaketa: Guria tabernako bakailao pintxoa, onena.

#### URRIAK 12 OCTUBRE

- Urriaren 12a, Hispanitatearen eguna dela eta, "Ospatzeko ezer ez, Independentzia" lelopean kontzentrazioa Gudarien plazan (SORTU - ERNAI - LAB).

#### URRIAK 17 OCTUBRE

- Azkeneko hilabetetan Hernanira bizitzera etorri berriei harrera udal-tertxeko areto nagusian, haiei euskara irakasteko boluntario sarea osatuko da. Euskara klaseak Kulturarteko Plaza Feministan, azaroaren 20tik...

#### URRIAK 18 OCTUBRE

- Israelgo Estatuaren ofentsiba militarra eta mendebaldeko herrialdeen "konplizitatea" salatzeo, Palestinaren aldeko kontzentrazioa Gudarien plazan.
- *Hernani ZineKluba* sortu da: saioak, hilean behin Biteri kultur etxean

#### URRIAK 19 OCTUBRE

- Kontzertua Biteri kultur etxean: *Don Inorrez*.

#### URRIAK 19 - 21 OCTUBRE

- Hernani Burujabe. *Burujabetza Jardunaldiak*: udalgintzatik eta herri-gintzatik burujabetza ezberdinak lortzeko bidean egin daitezkeen ekarpenak... Kulturarteko Plaza Feministan / *Burujabetza Eguna* (urriak 21)

#### URRIAK 20 - 21 OCTUBRE

- Gipuzkoako II. Alboka Topaketa (Hernani Musika Eskola Publikoa).

#### URRIAK 21 OCTUBRE

- Boluntariotza Azoka Atsegindegi plazan: Gipuzkoa 26 elkarten stand informatiboak eta jarduerak.

#### URRIAK 21-22/30 OCTUBRE

#### AZAROAK 6/13/24 NOVIEMBRE

- Udazkena Ereñoztun: irteerak, herri kirolak, probaketa - dastaketak... tailerrak, kontzertuak...

#### URRIAK 22 OCTUBRE

- Bakarrizketa Milagrosan: *Euskaldunen jatorria, historia eta irria* (Ion Martinez Esnaola "Txiki").

#### URRIAK 25 OCTUBRE

- Zerbitzu publikoan gehiengo sindikalak deitutako greba dela eta, Hernaniko Udala eta bere zerbitzu

guztiak, itxita (bezperan ez dago hondakin bilketarik): "Zerbitzu publikoek nabarmen egin dutela okerrera eta lan baldintzak okertzen ari dira etengabe azken urteetan".

#### URRIAK 25 OCTUBRE

#### AZAROAK 22 NOVIEMBRE

#### ABENDUAK 20 DICIEMBRE

- *Pentsamendu feminista gogoetagai* saioak eta irakurgaiak Kulturarteko Plaza Feministan.

#### URRIAK 26 OCTUBRE

- *Su(i)realismoa*, dantza, interakzioa, bideo sorkuntza eta musika uztartzen dituen ikuskizuna (Logela Multimedia & Circle of Trust) Biteri kultur etxean.

#### URRIAK 27 OCTUBRE

- Hernaniko Lanbide Heziketaren, EPOren, 75. urteurrena: ekitaldi instituzionala zentroan bertan, Jokin Bildarratz Hezkuntza Sailburua eta Xabier Lertxundi alkatea bertan direla.

#### URRIAK 27 - 28 OCTUBRE

- Txantxillako Jaiak... eta *Arimen kalejira* Hernaniko dultzaineroekin (Txantxiku Auzo Elkarte).

#### URRIAK 27 / 29 / 31 OCTUBRE

- Gau Beltzaren bueltan (urriak 31), *Kalabazak hustu, kandelak piztu, iluntasuna bizi!* ... eta hainbat... auzoetan (DOBERA Euskara Elkarte)

#### URRIAK 28 OCTUBRE

- Salida montaña para recogida de semillas de arboles autóctonos, que se utilizarán para un proyecto de creación de un vivero de ejemplares autóctonos (SAGARRETA Natur Taldea). Haziak ereiteko auzolana, azaroaren 25ean.
- Haur antzerkia Biteri kultur etxean: Eleder magoa.

#### URRIAK 29 OCTUBRE

- Marcha ciclo-turista para denunciar el lanzamiento premeditado, en las últimas semanas, de chinchetas a la calzada en el tramo Hernani

- Goizueta, convocada por varias asociaciones ciclo-turistas, entre ellas, Zikuñagako Ama. Aparecen durante la marcha, nuevamente, chinchetas en el recorrido.

- Tres mujeres heridas tras volcar un vehículo en la rotonda de Latsunbe - Atarrabiyo. A pesar de ser necesaria la presencia de bomberos para poder salir del vehículo, no revisten gravedad.

### URRIAK 30 OCTUBRE

- "Federico Krutwigen mendeurrena (1921 - 2021)" hitzaldia Biteri kultur etxean (Hernani Errotzen).

### URRIAK 31 OCTUBRE

- Udal Osoko Bilkura. Udalaren eta Diputazioko KABIA organismoarekin hitzarmena aldatu eta berri-tzea...

### AZAROA / NOVIEMBRE

- Hernani, el Ayuntamiento de Hernani, en colaboración con la red OinHerri Herri Hezitzaileen Sarea va a poner en marcha un programa piloto para diseñar canales estables de participación infantil y repensar la cultura de la participación desde la infancia; el reto es adaptar y abordar una sociedad basada en la participación desde la infancia.
- Nuevo mural de Victor Goikoetxea, en colaboración con el arquitecto hernaniarra Jose Luis Loinaz, en el conjunto de viviendas recientemente construidas en Florida auzoa 25.
- Hernaniko ikastetxeetako jangeletan oihalezko zapiak erabiliko dira; proiektu pilotu honekin 1.100 kilo paper gutxiago xahutuko dira (Hernaniko Udala).
- El Ayuntamiento de Hernani ha dado inicio a la fase de diagnóstico, a través de una encuesta online, para la elaboración de un *Plan de Adaptación al Cambio Climático*. El objetivo en esta primera fase es conocer la situación actual e identificar los principales impactos que se prevén.

### AZAROAK 2 NOVIEMBRE

- *Urumea zena eta Dena* II. hitzaldi zikloa ("Urumeako basoak") Biteri kultur etxean.

### AZAROAK 2 - 12 NOVIEMBRE

- "Hariak" Erresistentzia Istorioen II. Zinemaldia Kulturarteko Plaza Feministan (Hernaniko Udala, Lan-kidetza Saila / AMHER-SOS Arrazakeria).

### AZAROAK 3 NOVIEMBRE

- Ttapa - ttapa ekimena, Ereñotzun, 60 urte baino gehiagoko auzotarrei zuzenduta (ostiraletan).

- Beterri - Buruntzako landa gunerako indarrean egongo den *Leader* Programaren aurkezpena Biteri kultur etxean: eskualdean burutzen diren ekimen pribatuak lagunduak izango dira, belaunaldien arteko txandaketa eta landa eremuko biztanleriari eustea helburuak direla.

- Espainiako Gobernuak Hernaniko enpresei, gasaren erabilera intentsiboa duten enpresei, 6,4 milioiko dirulaguntza eman die 2022an izandako kostu gehikuntza konpentsatzeko.

### AZAROAK 4 / 11 NOVIEMBRE

- Oparien erruleta udaletxeko arku-petan: asteko erosketen tiketekin aukera erruleta jokoan parte hartzeko (BERRIAK - Udal Merkataritza eta Turismo Saila).

### AZAROAK 5 NOVIEMBRE

- Auzoko ekoizleen postuak, *udazkeneko azoka*, Osiñagan, Itxas-Buru sagardotegian.

### AZAROAK 6 - 10 NOVIEMBRE

- Mendizale Astea eta XLIV. Argazki Lehiaketa Biteri kultur etxean (Mendiriz Mendi).

### AZAROAK 6 / 22 NOVIEMBRE

- *Gurasotasun positiboa sustatzeko* hitzaldiak udaletxeko areto nagusian / Biteri kultur etxean (Treba Gurasoak - Hernaniko Udala, Haur Nerabe eta Gazteria Saila - Gipuzkoako Foru Aldundia).

### AZAROAK 7 NOVIEMBRE

- *Gazako sarraskia gelditu!* udal langileen eta ...-en kontzentrazioa, udaletxearen aurrean.

### AZAROAK 8 NOVIEMBRE

- Eduardo Chillidaren jaiotzaren lehen mendeurrenaren ekitaldien aurkezpena, Hernaniko alkatea bertan dagoela, Donostiako Miramar jau-regian. Exposiciones, música, cine... presentación de publicaciones...

- "Galeuzca. La periferia contra el páramo" hitzaldia Biteri kultur etxean (Hernani Errotzen).

### AZAROAK 9 NOVIEMBRE

- Lizarrako haurren erailketa salatzeko, kontzentrazioa Plaza Berrian: "Eraso sexistarik ez! Autodefentsa feminista! (Bilgune Feminista).

### AZAROAK 10 NOVIEMBRE

- El Departamento de Educación del Gobierno Vasco expedienta y inicia los tramites para rescindir el contrato y prescindir de los servicios de la empresa *Serunion*, encargada de los comedores escolares de entre otros los centros Txirrita, Urumea, Elizatxo y Langile... Concentración de LANGILE ikastola en Gudarien plaza (12 de noviembre) denunciando el mal estado de la comida que se sirve en el centro y solicitando la rescisión de ese contrato. Finalmente se sanciona a la empresa (25.000 euros), y se inician los tramites para rescindir el contrato con Serunion en cuanto al servicio a Langile Ikastola.

- Irene Arrarats hernaniarrak Marjane Satrapiren "Persepolis" (Irango historia eta istorioen komikia) euskarara itzuli du; aurkezpena Donostian.

### AZAROAK 11 NOVIEMBRE

- Gospel kontzertu solidarioa (Aba Taano Taldea, *Música para salvar vidas*) San Joan Bataiatzailearen parrokia-eliza.

### AZAROAK 13-14 NOVIEMBRE

- Sesiones de realidad virtual para los socios del Hogar del Jubilado Goiz



Eguzki, en la EPO - Escuela Profesional: "Puede ser una herramienta para ayudar a mejorar el bienestar y fortalecer la mente y el cuerpo" (Goiz Eguzki / INNOVAE / Escuela Profesional de Hernani).

#### AZAROAK 14 NOVIEMBRE

- "Azken galdera amari", ama baten gaixotasuna (minbizia) eta heriotza ardatz dituen ipuinaren aurkezpena (Manex Beristain) Biteri kultur etxean.
- "Ipar eta mendebaldeko baskoiak Iruñeko Erresumaren sorreran. 824, Eneko Aritza" hitzaldia Biteri kultur etxean (Hernani Errotzen).

#### AZAROAK 14 - 15 NOVIEMBRE

- AEK - Zilegi Eskola. "Bazen behin" ipuin irakurle klubaren saioa Biteri kultur etxean (Uxue Apaolaza).

#### AZAROAK 16 NOVIEMBRE

- La Diputación Foral de Gipuzkoa reconoce la labor solidaria del Padre Angel Olan, y otorga al misionero hernaniarra el galardón *Agustín Ugarte*, en un acto celebrado en Donostia.
- Hernaniko Udala: Gobernu Planaren (2023-2027) aurkezpen ekitaldia udaletxeko areto nagusian. Udal Gobernuak 135 proposamen aurkezten ditu, hurrengo 3-4 urtetan gauzatuko direnak.
- "El sistema defensivo del Reino. ¿Porque con la arqueología aparecen cosas: castillos, Irulegi, castros (muruak)"... hitzaldia Biteri kultur etxean (Hernani Errotzen).

#### AZAROAK 16 - 30 NOVIEMBRE

- *HernaniKomik* erakusketa Biteri kultur etxean: Juan Luis Landaren ibilbidea eta Orreaga komikietan (Udal Liburutegia).

#### AZAROAK 17 NOVIEMBRE

- El alcalde de Hernani Xabier Lertxundi Asteasuinzarra viaja a Sudamérica (Uruguay, Brasil y Argentina) donde, en diferentes foros, da a conocer los modelos de gestión y participativos desarrollados en

la localidad: Auzozaintza, Hernani Burujabe, gestión de residuos...

#### AZAROAK 17 - 18 NOVIEMBRE

- *Il. HernaniKomik* Atsegindegi plazan: komiki azoka, komikien aurkezpenak... irakurketa txokoa...

#### AZAROAK 17 - 19 NOVIEMBRE

- Hernani Musika Eskola Publikoko Dakapo abesbatzaren eta akordeoi orkestraren bidaia eta kontzertua Cerveran (Lleida).

#### AZAROAK 18/21/23-25 NOVIEMBRE

- Santa Zezilia Eguna dela eta (azaroak 22) herriko musika taldeen emanaldiak.

#### AZAROAK 19 NOVIEMBRE

- *Bizilagunak* ekimena: bertakoen familien eta bertara iritsitako familien arteko 24 bazkari.

#### AZAROAK 19 - 24 NOVIEMBRE

- GEURETIK SORTUAK ekimena. Sorkuntza-egonaldia (Goitibera Antzerki Konpainia) Atsegindegi plazan.

#### AZAROAK 20 NOVIEMBRE

- *Hezkuntza - eskola* saioa udaletxeko areto nagusian (Hernaniko Hezkuntza Plataforma).

#### AZAROAK 21 NOVIEMBRE

- Martxan dira Tilosetako frontoia eraberritzeko obrak.

#### AZAROAK 22 NOVIEMBRE

- Laikotasunari buruzko jardunaldia: "Cuando el destino nos alcance" filmaren proiektzioa + solasaldi-hitzaldia Biteri kultur etxean.

#### AZAROAK 23 NOVIEMBRE

- 2023 - 2027 Euskara Planaren aurkezpena Biteri kultur etxean (Hernaniko Udala): Euskara Kontseilua sortuko da.
- Kontzertua Biteri kultur etxean: "Delirio" (Maria Berasarte & Pepe Rivero).

#### AZAROAK 24 NOVIEMBRE

- Esne Beltza (Xabi Solano) taldearen "Esne Bidea" diskoaren aurkezpena, azkena izango dena; horrekin agur esango dio taldeak bere ibilbideari: 2024 urte osoan zehar azken bira egingo dute.
- "Herritarren bizitzak eraldatzera goaz" lemapean asanblada irekia ITUROLAN (Hernaniko BIDEA Herritar Taldea).

#### AZAROAK 25 NOVIEMBRE

- Emakumeen Aurkako Indarkeria Ezabatzeko Eguna. Hernaniko Udaleko alderdi politiko guztiek adierazpen instituzionala aho batez onartu dute. Mobilizazioak...
- *Gipuzkoako armarria iraganean, orainean eta etorkizunean* jardunaldia Biteri kultur etxean (Hernani Errotzen).
- "Zaintza eskubide kolektiboaren alde" mahai ingurua Kulturarteko Plaza Feministan: azaroaren 30ean kaleak betetzeko arrazoiak...

#### AZAROAK 26 NOVIEMBRE

- "Ondarebideak", Ereñotzuko ondare ezagutzera irteera (OLAK Auzo Elkartea).

#### AZAROAK 27 NOVIEMBRE

- Atzerriartasun Legeari buruzko saioa Kulturarteko Plaza Feministan.

#### AZAROAK 28 NOVIEMBRE

- Euskararen Eguna dela eta (abendua 3), mintzodromoa: 120 bat lagun elkartzen dira Milagrosan (Hernaniko Udal Euskaltegia).
- Udal Osoko Bilkura. Udal barruko batzorde berezi berri bat sortu da, Floridako hirigintza garapenerako. Euskararen Nazioarteko Eguna dela eta (abendua 3), "Euskara bidea" mozio - adierazpena...

#### AZAROAK 29 NOVIEMBRE

- Bonu (500) kanpaina berri bat martxan jarri du BERRIAKek, 2024ko urtarrilaren 6ra arte erabil daitezkeenak.

- Dos mujeres son atropelladas en la carretera GI-3401, en la zona de Galarreta. Una de ellas, de 93 años de edad, fallece tras su traslado al Hospital Donostia.
- Eskolako AGENDA 2023. Primer foro interescolar del curso 2023/24: "Energía disponible y no contaminante", plan de acción a desarrollar...

### AZAROAK 30 NOVIEMBRE

- Greba Feminista Orokorra, zaintza eskubide kolektiboaren alde - zaintza eredu aldatzearen alde: mobilizazioak... Zaintza zerbitzua, haurrentzako, AEKn.

### ABENDUA / DICIEMBRE

- Energia Udal Bulegoa, izan duen arrakasta ikusirik ITUROLA lekualdatu da. Con la intención de dar mayor continuidad al servicio, permanecerá abierta de forma continua.
- El sistema de pago y economía circular *Ekhilur* recibe el *Premio Euskadi 2023 de Consumo* del Gobierno Vasco.
- Dos hombres de 32 y 48 años detenidos, acusados de agredir sexualmente a un tercero... Los hechos ocurrieron a mediados de noviembre en una vivienda de Hernani.
- IBERPAPEL - Papelera Guipuzcoana de Zicuñaga S.A. cierra el año con unas ganancias de 47,13 millones (+197,6%), cotizándose la acción en 19 euros.

### ABENDUAK 2 DICIEMBRE

- *Eduardo Chillida, 100 años*. Inauguración en Chillida Leku Museoa de la exposición "Universo Maeght", que acoge hasta la primavera de 2024 (14 de abril de 2024) obras de, entre otros, Chagall, Giacometti, Braque, Tapias, Miro...
- Euskeraren Eguna dela eta (abendua 3), trikipotea + bertso bazkaria Elur Txori elkartearen + DJ *Anonymous* Ekos tabernan (BURRUNBA Hernaniko Gazte Euskaltzale Taldea).

- Accidente en la A-15 a la altura de Hernani, ha volcado un vehículo y la conductora, de 30 años de edad, queda atrapada en su interior por lo que se requieren los servicios de bomberos para su rescate.

### ABENDUAK 2 - 4 DICIEMBRE

- Euskararen Eguna dela eta (abendua 3) ekitaldi ugari: Kantu bazkaria, bakarrizketak, bertso bazkaria....

### ABENDUAK 5/15-16 DICIEMBRE

- Alan Griffin musikari (eta irakasle) irlandar - hernaniarra hil da. Azken agurra egiten zaio, abenduaren 16an Milagrosan.
- Euskararen Eguna dela eta (abendua 3), "Nola eragin gure seme-alaben hizkuntza ohituretan?" hitzaldia Biteri kultur etxean.
- Ekonomia zirkularra eta herriko merkataritza babesteko *Ekhilur* sistemaren urteko balorazioa, eta 2024 urterako planteamenduaren aurkezpena Biteri kultur etxean.

### ABENDUAK 5 DICIEMBRE

- "Sasoi bete hamazazpi" *Kontrakantxa Gaztetxearen 17. urteurrena*: bertso-afaria gaztetxean... elektrotzaranga + kontzertuak...

### ABENDUAK 6 - 10 DICIEMBRE

- *Fantasia da!* 58. Durangoko Azoka. Kartelaren egilea Ximon Agirre artista hernaniarra da. Hernanirron lanak bertan dira... "Argizagi" animaziozko proiektuak (*Marramiau* Sorkuntza Taldea: Ihintza Iriarte Apezetxea - Miren Bereziartua Lonbide - Uxue Bereziartua Lonbide) irabazi du Durangoko Udalak eta Durangoko Azokak emandako Sormen Beka: urtebeteko epea proiektua garatzeko, eta 2024ko azokan aurkeztuko duena.

### ABENDUAK 8 DICIEMBRE

- Abre sus puertas el mercadillo de ropa, juguetes y libros organizado por AMHER-SOS Arrazakeria y Club de Rugby Hernani Elkartea, en Andre kalea (fines de semana hasta 6 ene. 2024):

### ABENDUAK 11 - 18 DICIEMBRE

- Migratzeko eskubideen aldeko Astea / Semana por el derecho a migrar. *Memoriaren maindirea / Sábana dela Memoria*.

### ABENDUAK 13 DICIEMBRE

- Sesión de talleres de *inteligencia y educación emocional* para familias en Biteri kultur etxea (Ayuntamiento de Hernani; Infancia, Adolescencia y Juventud).
- Autokonposta ikastaroa Biteri kultur etxean (Hernaniko Udala, Ingarumen Saila).

### ABENDUAK 13/15/22/24/29 DICIEMBRE

- *Bertso Lata...* bertso afaria, Bertso jaialdia...

### ABENDUAK 14 DICIEMBRE

- El Gobierno Vasco detalla las áreas y municipios que pueden optar a la declaración de "zona tensionada", entre ellas... Hernani. En el municipio de supera 30% de los ingresos o renta media/habitante lo destinado al pago del alquiler de una vivienda. El Ayuntamiento, en adelante, ha de presentar una solicitud de declaración de "zona tensionada", incluyendo medidas para tratar de frenar el alza de los precios de alquiler.
- Hernaniko komertzioetan erostea sustatzeko (Gabonetan ere bai) "Herri bizitza Hernanin" kanpainaren aurkezpena udaletxeareto nagusian (BERRIAK Elkartea - Ekhilur Kooperatiba - Hernaniko Udala): ekhi monetarekin egindako erosketak sustatzeko 53.581 euroko hoberiak... BERRIAK ere, hainbat ekimen eta jardura antolatzen ditu.
- Gabon Kanten Jaialdia San Joan Bataiatzailearen parrokia-elizan, herriko abesbatzekin (KANTUZ Abesbatza).

### ABENDUAK 15 DICIEMBRE

- Geuretik Sortuak ekimena (UDAL-BILTZA): "Eraitsi SL" antzezlanaren estrenaldia (GOITIBERA Taldea) Atsegindegi plazan.

- *Hernani Burujaberen* urteko batzarra Burujabetzen etxean (ITUROLA): sektoreetako proiektuak eta proposamen berriak...
- *Solsticio de Invierno* en Chillida Leku museoa: actuación de Sara Azurza (“Hemen berriro”).

#### ABENDUAK 16 DICIEMBRE

- Santo Tomas Eguna (abendua 21): txistorra postuak + erromeria Plaza Berrian (San Joan Konpartsa / CR Hernani Elkarte / Hernaniko Eskubaloi Taldea).
- Kalejira Ttarla Dantza Taldearekin.
- Gabonetako erakusketa (2024ko urtarrilaren 6 arte) Lizeaga auzko plazan (GIBELALDE Auzo Elkarte).
- Eskubaloia. Ignacio Ocioren omezezko partidua kiroldegian: Bere Berea vs Beti Ona (Hernani Eskubaloi Taldea).
- Laiotz taldearen azken emanaldia, 33 urteko ibilbidearen ondoren, Oialume biltokian.

#### ABENDUAK 16 DICIEMBRE - 2024 URTARRILAK 7 ENERO

- Pilota. Gabonetako Txapelketa kiroldegiko frontoian.

#### ABENDUAK 17 DICIEMBRE

- Santo Tomas Eguna (abendua 21) Portu auzoan: 80 urtetik gorakoak omenduak. Ospakizunak ere Lizeaga auzoan.
- Kontzertu solidarioa (Zaporearen alde) udaletxeko areto nagusian: OZENKI + ERESMIN (Donostia) abesbatzak.

#### ABENDUAK 19 DICIEMBRE

- Sektore publikoko greba dela eta, udaletxea eta udal zerbitzuak itxita.

#### ABENDUAK 20 DICIEMBRE

- Reunión entre representantes municipales y la diputada foral de Movilidad, Turismo y Ordenación del Territorio para tratar temas relacionados con la movilidad y el servicio de transporte LurraldeBus.

- Última sesión plenaria del año: aprobación de los presupuestos municipales del año 2024 (38.116.300 euros), del Plan de Empleo municipal y de la subvención a la asociación UAWC, que trabaja en el suministro de alimentos y necesidades básicas a la población palestina.

#### ABENDUAK 21 - 22 DICIEMBRE

- Día de Santo Tomas (diciembre 21) en Goiz Eguzki... y Aratz ikastola, Gabriel Celaya plaza.

#### ABENDUAK 22 DICIEMBRE

- Kirolgala 2023 (Diputación Foral de Gipuzkoa) en FICOPA (Irún). El remero hernaniarra Beñat Odriozola se hace con el premio Gipuzkoarren Kirola (votación popular): este año se ha proclamado campeón de España de Larga Distancia de remo adaptado.

#### ABENDUAK 22 - DICIEMBRE 2024 URTARRILAK 5 ENERO

- DOBERAko Negulekuak, neguko oporretan euskaraz gozatzeko.

#### ABENDUAK 23 DICIEMBRE

- Hernaniko Sortzaileen Azoka Plaza Berrian (DOBERA Euskara Elkarte - KRONIKA).
- “25 urtez herria egiten” lelopean, Garin Herriko tabernaren urteurrena ospatzeko egun osoko egi-taraua.
- Martuteneko espetxerako martxa-manifestazioa, Zinkoeneatik abiatuta (SARE).
- Gabonetako Kontzertua San Joan Bataiatzailearen parrokia-elizan: Hernaniko Musika Banda + Hernani Musika Eskola Publikoko abesbatzak.

#### ABENDUAK 24 DICIEMBRE

- Olentzero eta Mari Domingiren etorrerak... Herriko ikastetxetako familien kalejira herrikoia, herriko haurren harremanak ahalbidetzeko.
- Gabon gaueko kale buelta (KANTUZ Abesbatza).

- Jangela zerbitzu duinaren aldeko kontzentrazioa Gudarien plazan (LANGILE ikastolako familiak). Hernaniko Udalak babesa adierazi dio hezkuntza komunitateari eta konponbidean bidelagun izateko konpromisoa hartu du.

- Preso eta iheslarien eskubideen aldeko manifestazioa (SARE).

- Gabon Erronda (Hernaniko Musika Banda).

#### ABENDUAK 26 - 29 DICIEMBRE

- Gabonetako egitarau zabala, ume eta gazteentzat... baita Ereñotzun ere.

#### ABENDUAK 29 DICIEMBRE

- Urte bete erail zutela, Lukas Agirre hernaniarra oroitzeko kontzentrazioa Gudarien plazan.

#### ABENDUAK 30 DICIEMBRE

- Kontzertua Biteri kultur etxean: “Hala ere” (Willis Drummond).

#### ABENDUAK 31 DICIEMBRE

- Wukroren aldeko San Silbestre lasterketa.
- Urtezahar eguneko erronda (Ohitura Zaharrak Abesbatza).